

**Постановление н° 91-1197 от 27 ноември 1991 г.,
Постановление уреждащо организацията на адвокатската професия**

NOR: JUSX9110304D

Консолидирана версия/ утвърден текст от 28 март 2006 г.

Министър-председателят,

Въз основа на доклад на министъра на правосъдието,

Като взе предвид Договора от 15 март 1957 г. за създаване на Европейската икономическа общност;

Като взе предвид Директива 77-249 на Съвета на Европейските общности от 22 март 1977 г. за улесняване на ефективното упражняване на свободата на предоставяне на услуги от адвокати;

Като взе предвид Директива н° 89-48 на Съвета на Европейските общности от 21 декември 1988 година относно обща система за признаване на дипломите за висше образование, издадени след завършването на обучението от най-малко три години ;

Като се има предвид кода на съдебната организация;

Като се има предвид избирателния кодекс;

Като се има предвид Кодекса на труда;

Като се има предвид Кодекса за застраховането;

Като се има предвид новия Граждански процесуален кодекс;

Като се има предвид наредбата н° 58-1270 с измененията от 22 декември 1958 г., съдържаща основния закон, свързан със статута на магистратурата;

Като се има предвид закон н° 54-390 от 8 април 1954 г., отбелязвайки недействителността на акта - закон н° 2525 от 26 юни 1941 г., уреждащ упражняването на адвокатската професия и въпросите на адвокатурата и закона № 2691 от 26 юни 1941 г. за издаване на удостоверение за правоспособност за адвокатска професия;

Като се има предвид Закон н°70-9 от 2 януари 1970 г. за регулиране на условията за упражняване на дейности, свързани с определени сделки с недвижими имоти и добра воля;

Като се има предвид н°Закон 71-1130 от 31 декември 1971 г. за реформиране на някои съдебни и юридически професии, изменен със Закон №. 90-1259 от 31 декември 1990 г.;

Като се има предвид Закон н° 72-662 от 13 юли 1972 г., с измененията по отношение на общия статут на военните;

Като се има предвид закон н° 84-16 с изменения от 11 януари 1984 г., който определя законови разпоредби, отнасящи се до държавната служба;

Като се има предвид закон н° 84-46 с изменения от 24 януари 1984 г., отнасящ се до дейността и контрола на кредитните институции;

Като взе предвид Закон н° 85-99 от 25 януари 1985 г., с изменения относно съдебните администратори, съдебните служители при ликвидацията на дружества и експерти по бизнес диагностика;

Като се има предвид закон № 90-1052 от 26 ноември 1990 изменен, свързан с
Индуриалната собственост;

Като се има предвид закон н° 90-1258 от 31 декември 1990 г. относно упражняването на

свободни професии под формата на дружества, които са обект на законов или регулаторен статут или чиято функция е защитена;

Като се има предвид закон н° 91-647 от 10 юли 1991 г. за правна помощ;

Като взе предвид Постановление н° 45-118 от 19 декември 1945 г., изменено за прилагане на статут на адвокатите;

Като взе предвид Постановление н° 72-785 от 25 август 1972 г. с промените свързани с привличане и реклама за консултиране и изготвяне на правни актове;

Като взе предвид Постановление н° 73-541 от 19 юни 1973 г. с промените относно професионалното обучение аукционисти и условията за достъп до тази професия;

Като взе предвид Постановление н° 73-609 от 5 юли 1973 г. с промените свързани с професионално обучение в Нотариата и условията за достъп до функциите на нотариуса;

Като взе предвид Постановление н° 75-770 от 14 август 1975 г. с промените свързани с условия за достъп до професията на съдебния изпълнител, както и за условията за създаването, прехвърлянето и заличаването на офиси на съдебните изпълнители, както и за някои служители на министерствата и помощните лица на правосъдието;

Като взе предвид Постановление н° 85-1389 от 27 декември 1985 г. с промените свързани със съдебните администратори, съдебните служители при ликвидацията на дружества и експерти по бизнес диагностика;

Като взе предвид Постановление н° 87-601 от 29 юли 1987 г. с промените свързани с условията за допускане до професията на съдебен секретар в търговския съд;

Като взе предвид Постановление н° 91-807 от 19 август 1991 година относно комисията, предвидена в член 50-ХІІ от Закон н° 71-1130 от 31 декември 1971 г. относно реформирането на някои съдебни и юридически професии;

Като взе предвид Постановление н° 91-977 от 24 септември 1991 година за определяне на състава на комисииите, предвидени в член 2, втора алинея 50-Х на Закон н° 71-1130 от 31 декември 1971 година с промените свързани с реформирането на някои съдебни и юридически професии;

Като взе предвид Постановление н° 91-1125 от 28 октомври 1991 година относно условията за достъп до професията адвокат в Държавния съвет и Касационния съд;

Като взе предвид становището на Националния съвет по застраховане (регулаторна Комисия) от 28 юни 1991 г.;

Като взе предвид документите, от които е видно, че Консултативният комитет на Нова Каледония е бил информиран в съответствие с член 68 на Закон н° 88-1028 от 9 ноември 1988 година;

Като взе предвид допитването до съответните професии, предвидено в член 53, параграф 2 (7°), на Закон н° 71-1130 от 31 декември 1971 година;

Държавният съвет (вътрешна секция), постановява

Дял І: Организация и администриране на адвокатските колегии

Глава І: Адвокатски колегии.

Член 1

Адвокатите, които са регистрирани при всеки един първоинстанционен съд образуват адвокатска колегия. Адвокатската колегия включва адвокати, които са вписани в адвокатския регистър и адвокатите, регистрирани в списъка на стажантите.

Член 1

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 година - член 2 ОВФР 23 декември 2004 година в сил от 1 септември 2007 година.

Адвокатите, които са регистрирани при всеки един първоинстанционен съд образуват адвокатска колегия. Адвокатската колегия включва адвокати, които са вписани в адвокатския регистър.

Член 2

Адвокатите, регистрирани в няколко първоинстанционни съдилища под юрисдикцията на един и същ апелативен съд, могат, с решение, прието с мнозинство от гласовете на адвокатите на всяка адвокатска колегия, да се групират заедно, за да образуват единна адвокатска колегия..

Член 3

Общото събрание на адвокатската колегия се състои от адвокатите, които имат право на глас, както е посочено във втория параграф на член 15 на горепосочения Закон н° 71-1130 от 31 декември 1971 година.

Член 4

- Изменен с Постановление н° 2004-577 от 15 юни 2004 година - член 1 ОВФР 22 юни 2004 година.

При спазване на разпоредбите на член 16 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г., всяка адвокатска колегия се администрира от Съвета на адвокатската колегия, чийто състав се определя, както следва:

- трима членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е от осем до петнадесет;
- шест членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е от шестнадесет до тридесет;
- девет членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е от тридесет до петдесет;
- дванадесет членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е от петдесет до сто;
- осемнадесет членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е от сто до двеста;
- двадесет членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е от двеста до хиляда;
- двадесет и четири членове в адвокатските колегии, в които броят на адвокатите, които имат право на глас, е по-голям от хиляда;
- четиридесет и двама членове в Париж.

Висшият адвокатски Съвет е валиден само ако присъстват повече от половината от членовете му. Той управлява с мнозинство от гласовете.

Член 4-1

- Създаден с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - член 1 Официален вестник на Френската република от 19 октомври 1995 г.

Решението на Висшия адвокатски съвет, който определя формирането на съставите, предвидено в член 17, параграф 1, втора алинея от Закона от 31 декември 1971 г., се съобщава на главния прокурор с препоръчано писмо с обратна разписка.

Чрез дерогация от последния параграф на член 4 ограниченият състав може да бъде валиден само ако присъстват повече от две трети от неговите членове.

Ограниченият състав може да отнесе разглеждането на делото към пленарното заседание само след като изслуша кандидата за адвокатската колегия или съответния адвокат. При наличието на няколко ограничени състави в рамките на един и същ съвет, разпределението на делата се извършва в съответствие с условията, определени в процедурния правилник.

Член 5

Членовете на Висшия адвокатски съвет се избират за три години с обикновено мнозинство и тайно гласуване в два кръга от общото събрание на Адвокатския съвет. Висшият адвокатски съвет се подновява всяка година с една трета. Процедурните правила определят условията на изборите.

Членовете на адвокатски съвет могат да бъдат преизбирани незабавно при изтичане на първия мандат.

При изтичане на втория от два последователни мандата напускащите членове, с изключение на бившите председатели, могат да бъдат преизбирани само след период от две години. Този срок се намалява до една година в адвокатски колегии с по-малко от шестнадесет адвокати, които имат право на глас.

В случай на равенство на гласовете най-старият адвокат е обявен за избран.

Член 6

- Изменено с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 2 ОВФР от 19 октомври 1995 г.

Висшият адвокатски съвет се председателства от председател, избран за срок от две години с тайно гласуване в два кръга от общото събрание на адвокатския съвет при условия и по ред, определени в правилника за дейността. Ако никой от кандидатите не е получил в първия кръг мнозинството от подадените гласове, само двамата кандидати, които са получили най-голям брой от тези гласове, могат да заемат място във втория кръг. В случай на равенство на гласовете най-старият кандидат се обявява за избран.

Изборът на председателя на адвокатската колегия, предшества избора на членове на Висшия адвокатски съвет.

Председателят не е веднага преизбран за председател на адвокатската колегия. В адвокатски колегии, където броят на адвокатите, които имат право на глас, не надвишава тридесет, председателят може да упражнява два последователни мандата.

С изключение на адвокатските колегии, при които броят на адвокатите, които имат право на глас, е не повече от тридесет, изборът на адвокат, който да замени Председателя, се провежда на дата, определена от процедурния правилник, при условие че общото събрание на адвокатския съвет го потвърди, при условията, предвидени в алинея първа, при изтичане на мандата на действащия Председател. Изборът на този адвокат се извършва по същия начин. Така назначеният адвокат, ако той не е член на адвокатския съвет, упражнява в него в

качеството си на съветник със съвещателен глас до края на мандата на Председателя на адвокатската колегия.

Член 7

Председателят може да делегира на един или повече членове на Адвокатския съвет, някои от правомощията си за ограничен период от време. В случай на отсъствие или временна неработоспособност той може да делегира всичките си правомощия по време на такова отсъствие или възпрепятстване на един или повече членове на съвета.

Член 8

Не може да бъде избран за поста председател на адвокатската колегия или член на адвокатския съвет адвокат, който не е вписан в Списъка на ретигстрираните адвокати. Съдружие или група адвокати не могат да бъдат избрани за упражняването на тези функции.

Член 9

В адвокатските съвети, които включват повече от шестнадесет адвокати с право на глас, могат да бъдат избрани като председатели на адвокатски колегии или членове на адвокатския съвет, при спазване на разпоредбите на член 8, само адвокатите с право на глас и които са положили клетва повече от четири години към 1 януари на годината, в която се провеждат изборите.

Член 10

Общите избори се провеждат в рамките на три месеца преди края на календарната година, на датата, определена от Висшия адвокатски съвет.

Частичните избори се провеждат в рамките на три месеца от събитието, което ги прави необходими.

Независимо от датата на изборите, мандатите на Председателя на адвокатската колегия и членовете на Висшия адвокатски съвет започват в началото на следващата календарна година и приключват в края на една календарна година.

Когато, по каквато и да е причина, председателят или член на Висшия адвокатски съвет прекрати задълженията си преди нормалното приключване на неговия мандат, ще бъде избран негов правоприемник за оставащия период от този срок. Когато този период е по-малък от една година, преизбирането е възможно веднага в същото качество; следните видове преизбиране са предмет на разпоредбите на членове 5 и 6.

Член 11

Когато броят на адвокатите, регистрирани в адвокатската колегия, е най-малко осем, председателят на адвокатурата и членовете на Висшия адвокатски съвет се избират в рамките на един месец от последната регистрация. Председателят на адвокатската колегия и членовете на Висшия адвокатски съвет встъпват в длъжност веднага след обявяването на резултатите.

Ако изборите се провеждат през първата половина на годината, първото частично подновяване се извършва през същата година в срока, предвиден в член 10, първа алинея. Ако изборите се провеждат през втората половина на годината, първото частично подновяване се извършва на следващата година, в периода, предвиден в първия параграф на раздел 10. За първите две частични подновявания на Висшия адвокатски съвет изходящите членове се определят чрез жребий.

Независимо от датата на избирането му, мандатът на председателя на адвокатската колегия приключва в края на втората година след избирането му.

Член 12

Адвокатите с право на глас могат да отнесат изборите към апелативния съд в срок от осем дни от изборите.

Жалбата се образува с препоръчано писмо с обратна разписка, адресирана до Регистъра на Апелативния съд или с връчване срещу разписка на главния секретар. Във всеки случай, заинтересованата страна незабавно уведомява главния прокурор и председателя с препоръчано писмо с обратна разписка.

Главният Прокурор може да отнесе изборите към апелативния съд в срок от петнадесет дни от уведомяването му от председателя на адвокатската колегия относно протокола от изборите. В същия срок той уведомява председателя на адвокатската колегия за жалбата си с препоръчано писмо с обратна разписка.

Член 13

- Изменено с Постановление n° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 3 ОВФР от 19 октомври 1995 г.

При спазване на специалните разпоредби, съдържащи се в това постановление, решения, свързани с регистрацията, отказа на регистрация за стаж или Списъка на адвокатите, пропускането на стаж или Списъка, регистрацията на специализация или отказ за такава регистрация и договор за сътрудничество или работа и решенията, взети по дисциплинарни въпроси, се съобщават, в срок от петнадесет дни от тяхната дата, на главния прокурор и на съответния адвокат, с препоръчано писмо с обратна разписка/ с искане на потвърждение за получаване.

При спазване на специалните разпоредби съдържащи се в това постановление всяко обсъждане от регулаторен характер се съобщава на главния прокурор с препоръчано писмо с обратна разписка и се съобщава на адвокатите, изброени в списъка или в списъка на стажа, в срок от петнадесет дни от датата на неговото издаване.

Освен това обсъжданията относно установяването или изменението на процедурните правила се съобщават на първия председател на апелативния съд, председателя на първоинстанционен съд и се довеждат до знанието на адвокати, регистрирани в списъка или в списъка за стажове. Копие от процедурния правилник и всички изменения в него също се подава в регистъра на всеки съд, в който е създадена адвокатска колегия и се държи на разположение на всяко заинтересовано лице.

Член 14

Главният прокурор може да отнесе към апелативния съд в съответствие с първия параграф на член 19 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г. и при условията, предвидени в член 16, дадено обсъждане или решение на адвокатския съвет. Той информира за това председателя с препоръчано писмо с обратна разписка.

Член 15

- Изменено с Постановление n° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 4 ОВФР от 19 октомври 1995 г.

Когато даден адвокат, който счита, че неговите професионални интереси са били засегнати от разискване или решение на адвокатския съвет, и възнамерява да отнесе въпроса до апелативния съд, в съответствие с параграф 19 от член 19 от горесцитирания Закон от 31 декември 1971 г., той трябва първо да подаде жалба до председателя на адвокатския съвет с препоръчано писмо с обратна разписка в срок от два месеца от датата на уведомяване или публикуване на разискванията или решението.

Решението на адвокатския съвет по жалбата трябва да бъде съобщено на заинтересования адвокат с препоръчано писмо с обратна разписка в рамките на един месец от получаването на препоръчаното писмо, предвидено в първи параграф.

В случай на решение, с което се отхвърля жалбата, адвокатът може да отнесе случая до Апелативния съд при условията, посочени в член 16. Ако в рамките на един месец, предвиден във втория параграф на този член, решението не бъде съобщено, жалбата се счита за отхвърлена и адвокатът може да се отнесе при същите условия до апелативния съд относно отхвърлянето на неговото искане.

Член 16

Жалбата до Апелативния съд се образува с препоръчано писмо с обратна разписка, адресирано до Секретариата на Апелативния съд или изпратено срещу разписка до Главния секретар. Тя се ръководи и се определя в съответствие с правилата, приложими в спорни случаи към процедурата, без задължително представителство.

Периодът на обжалване е един месец.

Освен по дисциплинарни въпроси, Адвокатският съвет е страна в производството. Апелативният съд решава при официално изслушване в заседание при условията, предвидени в член R. 212-5 от Кодекса за съдебната организация и камарата на съвета, след като е поканил председателя на адвокатския съвет да представи своите забележки. Въпреки това, по искане на заинтересованото лице, производството се провежда в открито заседание; в решението се споменава.

Решението на апелативния съд се съобщава от секретаря чрез препоръчано писмо с обратна разписка до прокурора, председателя на адвокатската колегия и заинтересованото лице.

Периодът на обжалване спира изпълнението на решението на адвокатския съвет. Жалбата, която се упражнява в рамките на този период също е отложена.

Член 17

Разискванията на адвокатската колегия се провеждат на общо събрание в съответствие с условията, определени в процедурния правилник.

Процедурните правила също така определят условията, при които се консултират адвокатите от списъка на стажантите по проблеми, специфични за техния статут.

Член 17

Изменен с Постановление n° 2004-1386 от 21 декември 2004 година - член 4 ОВФР 23 декември 2004 година в сил от 1 септември 2007 година.

Разискванията на адвокатската колегия се провеждат на общо събрание в съответствие с условията, определени в процедурния правилник.

Член 18

Общото събрание може да разглежда само въпросите, поставени му от адвокатския съвет или от един от неговите членове, при условие че информира адвокатския съвет петнадесет дни предварително. Същото се отнася и за срещата на адвокатите, регистрирани в списъка на стажантите.

Адвокатският съвет обсъжда в рамките на три месеца становищата и желанията, изразени или от общото събрание, или от заседанието на адвокатите, регистрирани в списъка на стажантите.

В случай на отхвърляне, Съветът мотивира своето решение. Решенията на съвета се съобщават на следващото заседание на общото събрание или на регистрираните в списъка на адвокатите. Те се вписват в специален регистър, който се съхранява на разположение на всички адвокати.

Член 18

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 година - член 5 ОВФР 23 декември 2004 година в сил от 1 септември 2007 година.

Общото събрание може да разглежда само въпросите, поставени му от адвокатския съвет или от един от неговите членове, при условие че информира адвокатския съвет петнадесет дни предварително. Същото се отнася и за срещата на адвокатите, регистрирани в списъка на стажантите.

Адвокатският съвет обсъжда в рамките на три месеца становищата и желанията, изразени или от общото събрание

В случай на отхвърляне, Съветът мотивира своето решение. Решенията на съвета се съобщават на следващото заседание на общото събрание. Те се вписват в специален регистър, който се съхранява на разположение на всички адвокати.

Глава II: Национален адвокатски съвет

Раздел I: Състав и работа.

Член 19

Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Националният адвокатски съвет се състои от осемдесет членове, избрани за три години. Членовете на Националния адвокатски съвет могат да бъдат преизбрани веднага след изтичането на първия мандат. При изтичане на втория от два последователни мандата изходящите членове могат да бъдат преизбрани само след три години.

Член 20

Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Обикновената колегия и Общата колегия са разделени на два избирателни района, един национален, с изключение на Парижката адвокатска колегия, а другият, съответстващ на тази адвокатска колегия.

Член 21

Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Председателят на Националния адвокатски съвет, преди 1 юли на годината на изборите, уведомява всеки един от председателите на професионалните организации на адвокатите,

които са получили места на предишните избори за Националния адвокатски съвет, относно броя на местата, които трябва да бъдат попълнени във всеки избирателен район за Обикновената колегия и Общата колегия. Разпределението, установено съгласно правилото за пропорционалност, предвидено в закона от 30 декември 1995 г., споменат по-горе, е едно и също във всяка колегия. Когато прилагането на това правило не води до създаване на всички места, оставащото място се разпределя към избирателния район, който получава най-висок резултат или, в случай на равенство, в избирателния район, който е различен от Париж.

Член 22

Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Обикновената колегия се състои, във всеки един от избирателните райони, от председателя (ите) и членове на адвокатския съвет или съветите, които упражняват своите функции в съответния избирателен район.

В тази колегия имат право да участват при гласуване с мажоритарна избирателна система председателите, бившите председатели и членове и бивши членове на адвокатския съвет, практикуващи адвокатската професия, както и председателите и членовете на бившите национални и регионални комисии на правните съвети, практикуващи адвокатската професия.

Член 23

Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Общата колегия се състои, във всеки един от избирателните райони, от адвокатите с право на глас, както е определено в член 15 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г.

В тази колегия имат право да участват при гласуване с пропорционална избирателна система с разпределение на остатъка към най-високата средна стойност, адвокатите, регистрирани в списъка от 1 януари на изборната година.

Всеки списък трябва да включва определен брой кандидати, съответстващи на броя на местата, които трябва да бъдат попълнени.

Член 24

- Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Във всяка адвокатска колегия председателят отговаря за организацията на изборния процес и преброяването на гласовете.

Член 25

- Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Председателят на адвокатската колегия съобщава на Председателя на Националния адвокатски съвет, преди 1 март на годината на изборите, броя на членовете на неговия адвокатски съвет, които към 1 януари на изборната година, имат статут на избиратели в общата колегия, както е определено в член 15, параграф 2 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г.

Преди същата дата всеки председател на адвокатска колегия на национален избирателен район определя и съобщава на председателя, относно обикновената колегия на своята

адвокатурата, броя на гласовете, с които разполага всеки избирател, като раздели броя на адвокатите, които имат право да гласуват към 1 януари на избирателната година на броя на избирателите, като коефициентът се закръгля надолу до най-близкото цяло число. Всеки избирател има бюлетина за гласуване с броя на гласовете, на които има право.

В района на Париж всеки избирател от Обикновената колегия има право на един глас

Член 26

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

Избирателният процес се провежда във всяка една адвокатска колегия като всеки избирател, гласува в своята адвокатска колегия.

Номинационните документи на кандидатите, индивидуални за Обикновената колегия и по списъци за Общата колегия, трябва да бъдат представени срещу разписка за получаването им на председателя на Националния адвокатски съвет не по-късно от последната седмица на септември.

В Общата колегия, всяка листа включва споменаване на неговата титла, което може да бъде името или инициалите на професионална или синдикална организация, при условие че е оправдано, по време на номинирането за кандидатура, изричното съгласие на организацията или този съюз. Това съгласие може да бъде приложено в отделен документ. Листата включва имената и фамилията на всеки кандидат, адвокатската колегия, към която принадлежи, датата на регистрация в списъка, начина на упражняване на професията и подписа на съответното лице. Никой не може да бъде кандидат в повече от една листа или в две колегии.

Член 27

Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г. - чл. 1 ОВФР от 20 март 1996 г.

В седмицата след крайната дата за подаване на листите председателят на Националния адвокатски съвет определя датата на изборите, които се провеждат в един и същи ден за двете колегии и в рамките на двата месеца, предхождащи изтичането на мандата на действащите настоящи членове.

Член 28

- Изменен с Постановление н° 2002-1306 от 28 октомври 2002 г. - член 1 ОВФР 30 октомври 2002 година

Гласуването се извършва чрез тайно гласуване и, в случая на общата колегия, без комбинация от гласове и преференциални гласове.

Гласоподавателите могат да гласуват чрез пълномощник. Всеки пълномощник не може да има повече от едно пълномощно.

Избирателите могат също да гласуват по електронен път дистанционно, когато адвокатският съвет, към който принадлежат, е приел необходимите технически разпоредби. В този случай, най-малко петнадесет дни преди датата на гласуването, адвокатският съвет информира всеки един от членовете си с право на глас за практическите аспекти на гласуването и им изпраща персонален и поверителен код.

Преброяването се провежда в края на изборния процес във всеки адвокатски съвет. Резултатите се записват в протокол, съставен в два екземпляра и подписани от председателя на адвокатския съвет и проверяващите.

Първият екземпляр се изпраща незабавно с препоръчано писмо с обратна разписка до председателя на Националния адвокатски съвет. Вторият екземпляр се съхранява с бюлетините, които преди това са били поставени в плик, запечатан от председателя на адвокатския съвет.

Общото преброяване на гласовете се провежда от Службата на Националния адвокатски съвет. Съставя се протокол.

Член 29

- Изменен с Постановление н° 2005-1291 от 18 октомври 2005 г. - член 1 ОВФР 19 октомври 2005 г.

I. - Кандидатите, получили най-голям брой гласове в Обикновената колегия, се избират в рамките на длъжностите, които трябва да бъдат попълнени във всеки избирателен район.

II. - В общата колегия само листите, които са получили най-малко 4% 100 от подадените гласове в един от избирателните райони, получават места в този избирателен район.

Във всяка листа се разпределят толкова избрани представители, колкото е броят на гласовете, получени за изброените по-горе избирателни секции, съдържащ избирателния коефициент.

Избирателният коефициент е равен на общия брой гласове, получени от различните листи, достигнали 4 %, разделен на броя на местата, които трябва да се запълнят.

Незаетите места чрез прилагане на коефициента се разпределят съгласно правилото за най-висока средна стойност.

За тази цел броят на получените гласове за всяка листа се разделя на броя, увеличен с един, на вече разпределените места в листата.

Първото място, която не е запълнена, се разпределя на листата с най-висок резултат. Същата операция се извършва последователно за всяко едно от незапълнените места.

Член 30

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г. - член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

И в дете колегии, в случай на равен брой гласове, избраният кандидат е този, чиято дата на регистрация е най-старата и, при еднакво старшинство, по-възрастният кандидат.

Член 31

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Съставя се протокол за операциите по гласуване, който се съобщава на всеки председател и на председателите на професионалните организации, посочени в член 21.

Член 32

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Ако член на Националния адвокатски съвет прекратява служебните си задължения преди края на неговия мандат, се предвижда смяната му:

- в Обикновената колегия, от неизбрания кандидат, получил най-голям брой гласове в същия изборителен район като този, който е прекратил длъжността си;
- в Общата колегия от първия неизбран кандидат в листата.

Ако при липса на замени броят на членовете на националния съвет бъде намален с най-малко една четвърт, се провеждат избори за запълване на свободните места при условията, предвидени в членове 22—27. Въпреки това няма място за частични избори в рамките на шест месеца преди подновяването на Националния съвет.

Член 33

- Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Всеки адвокат може да отнесе избирането на членовете на Националния адвокатски съвет до Парижкия апелативен съд в срок от осем дни от обявяването на резултатите.

Главният прокурор може да отнесе изборите до Апелативния съд на Париж в рамките на петнадесет дни от обявяването на резултатите.

Жалбата е заведена, изслушана и по нея се взема становище, както е описано в член 16. Главният секретар на Апелативния съд незабавно уведомява главния прокурор и председателя на Националния адвокатски съвет.

Член 34

- Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Членовете на Националната адвокатска колегия избират помежду си, с мажоритарна система на гласуване в два кръга, бюро, което се състои от председател, двама заместник-председатели, секретар, касиер и четирима членове. С изключение на председателя, чийто мандат от една година може да бъде подновен два пъти, членовете на Бюрото се избират за срок от три години. Мандатът им се подновява еднократно.

Ако член на борда престане да изпълнява задълженията си преди изтичането на обичайния му мандат, той се заменя в срок от три месеца. В този случай задълженията на новия член изтичат в момента, когато престане да изпълнява функциите се члена, когото е заменил.

Изборът на членове на борда може да бъде оспорен от всеки член на Националния адвокатски съвет и от главния прокурор пред Апелативния съд в Париж при условията, посочени в член 33.

Член 35

- Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Задълженията на членовете на Националния адвокатски съвет се предоставят безвъзмездно и могат да доведат само до възстановяване на пътни и дневни разходи при условията, определени от Националния адвокатски съвет.

Председателят и бюрото могат да получат обезщетение за представителни разходи, чийто размер се определя от Националния адвокатски съвет.

Член 36

- Изменен с Постановление n° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Националният адвокатски съвет се събира, когато бъде свикан от неговия председател или по негова инициатива, или по искане на най-малко една трета от членовете му.

Той се провежда валидно само ако присъстват половината от членовете му. В противен случай Националният съвет на адвокатите и адвокатските дружества се събира отново и се провежда без условия за кворум. Решението се взема с мнозинство от гласовете. В случай на равенство на гласовете председателят има решаващ глас.

Член 37

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г. в сила от 1 септември 2007 година

Националният адвокатски съвет определя оперативния си бюджет. Неговите ресурси са съставени по-специално от годишна такса, дължима от адвокатите, регистрирани в една колегия или в списъка на стажантите.

Националният адвокатски съвет ежегодно определя размера на вноските и начина им на плащане.

Член 38

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Оперативните процедури на Националния съвет на адвокатите и адвокатските дружества се определят с вътрешни процедурни правила, приети на Общото събрание и се съобщават на министъра на правосъдието.

Раздел II: Специфични разпоредби за професионалното обучение.

Член 39

- Изменен с Постановление н° 96-210 от 19 март 1996 г.- член 1 ОВФР 20 март 1996 г.

Националният адвокатски съвет включва комисия за професионално обучение, ръководена от председателя на националния съвет или от член на съвета, който той делегира и е съставен, както следва:

1° Шестима адвокати избрани измежду членове на Националния съвет;

2° Двама съдии, назначени със заповед на министъра на правосъдието;

3° Двама членове на висшето образование, назначени по същия начин, по предложение на министъра на университетите. Равен брой заместници, определени при същите условия.

Продължителността на мандата на магистратите и членовете на висшите училища е три години, като може да бъде подновен еднократно.

Комисията може валидно да взем решения, ако присъстват най-малко осем от нейните членове.

В случай на равенство на гласовете председателят има решаващ глас. Комисията може да назначи със съвещателен глас квалифицирани лица в областта на обучението.

По въпросите, посочени в член 21-1, втора алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., Националният съвет обсъжда предложенията на Комисията. Делегати и членове на висшето образование, принадлежащи към комисията, участват в разискванията.

Комисията се произнася по отделните мерки, посочени в третия параграф на член 21-1 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г.

Член 40

- Изменен с Постановление н° 2005-436 от 9 май 2005 г.- член 19 (V) ОВФР 10 май 2005 г.

Националният съвет на адвокатите и адвокатските дружества събира и разпределя сред регионалните центрове за професионално обучение на адвокатите участието на държавата във финансирането на професионалното обучение, предвидено в чл. 13 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г. Той също така разпределя приноса на адвокатите, определени за това обучение.

Участието на държавата генерира всяка година включването на кредит в бюджета на Министерството на правосъдието при условията, предвидени в дял IV от книга IX на Кодекса на труда.

Финансирането на професионалното обучение е под контрола на член на органа за общ икономически и финансов контрол, определен със заповед на министъра, отговарящ за бюджета; процедурите за контрол също се определят със заповед на министъра, отговарящ за въпросите на бюджета.

Член 41

Отделните решения на Националния адвокатски съвет съгласно член 21-1, втора и трета алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г. се съобщават с препоръчано писмо с обратна разписка на главния прокурор, Апелативния съд на Париж и, в зависимост от случая, на заинтересованото лице или на регионалния център за професионално обучение в рамките на петнадесет дни от датата им.

Решенията на Националния адвокатски съвет могат да бъдат отнесени до Апелативния съд в Париж от главния прокурор, съответното лице и регионалния център за професионално обучение при условията, посочени в първия, втория, четвъртия и шестия параграф на член 16.

Секретариатът на Апелативния съд уведомява председателя на Националния адвокатски съвет относно жалбата чрез препоръчано писмо с обратна разписка. Съдът решава след като покани председателя на Националния адвокатски съвет да представи своите забележки.

Решението на съда се довежда до знанието от деловодството с препоръчано писмо с обратна разписка до главния прокурор, председателя на Националния адвокатски съвет и, в зависимост от случая, до съответното лице или до Регионалния център за професионално обучение.

• Дял II: Достъп до професията на адвокат

• Глава I: Професионално обучение

• Раздел I: Регионалните центрове за професионално обучение на адвокати

• Подраздел 1: Организация.

Член 42

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. - член 7 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Всеки регионален център за професионално обучение има управителен съвет, съставен от адвокати, магистрати и членове на университет, определени при условията, изложени в следващите членове.

Когато се обсъжда въпрос, свързан с професионалното обучение на бъдещи адвокати или удостоверение за правоспособност за адвокатска професия, управителният съвет включва с право на глас двама представители на студентите от центъра.

Тези представители се избират за срок от една година от студентите от центъра през първото тримесечие на календарната година, с мажоритарна тайно гласуване и един тур.

На заседанията на управителния съвет се свикват действащите председатели на центъра и един представител, определен от Националния адвокатски съвет. Те могат да участват в тези срещи, без право на глас.

Лицата, посочени в предходната алинея, не могат да присъстват на гласуването на разискванията, свързани с бюджета на центъра.

Представителят на Националния съвет на адвокатите и адвокатските дружества не може да присъства на гласуването на разискванията относно прегрупирането и консолидирането на централите при условията на чл. 13-1 от посочения по-горе закон от 31 декември 1971 г.

Член 43

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 8 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Изменен с Постановление н° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

Всеки адвокатски съвет, който е под юрисдикцията на Регионалния център за професионално обучение, определя титулярния адвокат в управителния съвет. Притежателят има определен брой гласове, вариращи в зависимост от големината на адвокатската колегия, която той представлява.

Представителите на адвокатските съвети с по-малко от 100 адвоката имат право на един глас.

Представителите на адвокатските съвети от 100 или повече адвокати имат по един допълнителен глас на 100 души.

Независимо от предходните разпоредби, съветът на Парижката адвокатска колегия определя 12 титулярни представители, всеки с по 15 гласа.

Член 44

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 9 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Изменен с Постановление н° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

Управителният съвет включва един магистрат, един член на органа на административния съд и административни апелативни съдилища, както и един професор от университетите или един лектор, хабилитиран да ръководи изследвания.

Магистратът, който е призван да бъде част от управителния съвет на даден център за професионално обучение, се назначава от първия председател и главния прокурор на апелативния съд на седалището на центъра.

Член на административния съд и административните апелативни съдилища се назначава или от председателя на административния апелативен съд, когато центърът за професионално обучение е разположен в седалище на административния апелативен съд, когато е уместно по предложение на председателя на административния съд, ако председателят на административния апелативен съд възнамерява да назначи член на административен съд, или от председателя на административния съд, в чиято юрисдикция е седалището на центъра, когато той не се намира в седалище на административен апелативен съд.

Професорът от университетите или лектор, хабилитиран се определят със съвместно решение на ректорите на университетите, в чиято юрисдикция се намира центърът, и които имат правото да издават сертификати или магистратури за юристи.

Всеки един от тези членове има право на един глас, когато членовете адвокати имат по-малко от 10 гласа, на 2 гласа, когато членовете адвокати имат право на 10 до 19 гласа, на 3 гласа, когато членовете адвокати имат 20 до 150 гласа, на 15 гласа, когато членовете адвокати имат повече от 150 гласа.

Член 44-1

- Създаден с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. - член 10 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Управителният съвет може валидно да се проведе, само ако присъства една трета от членовете му с поне половината от гласовете. В противен случай Управителният съвет се свиква отново и се провежда без условия за кворум. Той взема решение с мнозинство на гласовете.

Член 45

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 10 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Заместниците се назначават в брой, равен на титулярите и при същите условия. Мандатът на членовете на Съвета, независимо дали са действащи или заместници, е три години, с възможност за еднократно подновяване.

Когато мандатът на даден член на съвета се прекрати преди определения срок, съответното лице се заменя, при същите условия, за оставащия период от мандата.

При изтичането на два последователни мандата напускащите членове имат право да бъдат преизбрани само след срок три години.

Член 46

Управителният съвет назначава председателя измежду своите членове, който трябва да бъде адвокат, един секретар и касиер.

Член 47

Председателят на управителния съвет представлява регионалния център за професионално обучение. Той може, след консултации със Съвета, временно да делегира някои от своите задължения на член на управителния съвет.

Член 48

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 12 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Управителният съвет приема процедурния правилник на регионалния център за професионално обучение.

Процедурният правилник се съобщава с препоръчано писмо с обратна разписка на главния прокурор в Апелативния съд на седалището на центъра и на Националния адвокатски съвет в срок от петнадесет дни от неговата дата. Главният прокурор или Националният адвокатски съвет могат да отнесат въпроса до Апелативния съд при условията, посочени в първия, втория и шестия параграф на член 16; той уведомява с препоръчано писмо с обратна разписка Председателя на Управителния съвет. Съдът постановява, след като покани председателя на Управителния съвет да представи своите забележки.

Решението на апелативния съд се съобщава от секретаря на деловодството чрез препоръчано писмо с обратна разписка на главния прокурор и председателя на Управителния съвет.

Член 49

Управителният съвет упълномощава своя председател да предприема правни действия, да приема всякакви дарения или завещания, да извършва договорки или да прави компромиси, да дава съгласието си за отчуждаване или ипотека и да сключва всякакви заеми.

Член 50

Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. - чл. 13 ОВФР 23 декември 2004 г.

Подраздел 2: Условия за достъп.

Член 51

- Изменен с Постановление н° 97-1190 от 1997-12-24 член 7 ОВФР 27 декември 1997 г., в сила от 1 януари 1998 г.

За да бъдат записани в регионален център за професионално обучение, кандидатите трябва да са преминали успешно изпит за достъп до центъра, чиято програма и процедури се определят със съвместна заповед на министъра на правосъдието и министъра, отговарящ за университетите след становище на Националния адвокатски съвет.

Този изпит, който включва писмени тестове за допустимост и устни изпити, се организира от университетите, определени за тази цел от ректора на Академията, след консултация с министъра на правосъдието.

Темите на писмени тестове за допустимост се избират от журито, предвидено в член 53.

Член 52

За да имат право да се явят на изпита за достъп до регионалния център за професионално обучение, кандидатите трябва да притежават една от степените или дипломите,

предвидени в член 11 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г. Никой не може да се явява на този изпит повече от три пъти.

Член 53

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. - член 14 ОВФР 23 декември 2004 г.

Изменен с Постановление н° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

Изпитната комисия е съставена, както следва:

1° Двама професори или лектори или университетски асистенти преподаватели, отговарящи за юридическо образование, включително и председателят на журито, определени от председателя на университета, установен в седалището или в юрисдикцията на академията, в която се намира центърът за професионално обучение; в случай, че няколко университета включват преподаватели по правни дисциплини, са установени в една и съща академия, председателите на тези университети, предприемат съвместно това назначаване;

2° Магистрат на съдебната власт, назначен от първия председател на апелативния съд и член на органа на административните трибунали и административните апелативни съдилища, определен при условията, предвидени в четвъртия параграф на член 44.

3° Трина адвокати, назначени съвместно от адвокатските колегии на съответните адвокати.

4° Преподаватели по чужди езици, определени при условията, предвидени в 1 °, които заседават само за кандидатите, които са разгледали.

При същите условия се определя равен брой заместници.

Членовете на журито, с изключение на споменатите в 4 °, не могат да участват повече от пет последователни години.

В случай, че броят на кандидатите го оправдава, могат да се образуват няколко журита. Приемните тестове, с изключение на езиковите тестове и изпита за защита на основните права и свободи, се представят на изпитващ, определен от председателя на журито в една от категориите, посочени в 1 °, 2 ° и 3°.

Тестът за защита на основните права и свободи е пред трима изпитващи, определени от председателя на журито в една от категориите, посочени в 1 °, 2 ° и 3°.

Езиковите тестове се провеждат пред изпитващ, назначен от председателя на журито в категорията, посочена в 4 °.

Журито може да добави специализирани експерти със съвещателен глас.

Член 54

Изменен с Постановление н° 2001-951 от 19 октомври 2001 г.- член 2 ОВФР 20 октомври 2001 г.

Списъкът на университетските дипломи, които позволяват да бъдат освободени от всички или част от изпитите за достъп до регионалния център за професионално обучение, се

определя със съвместно постановление на държателя на печатите, министъра на правосъдието и министъра, отговарящ за университетите, след становище на Националния адвокатски съвет.

Член 55

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 15 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Чуждестранните студенти могат да бъдат приети в регионален център за професионално обучение като свободни слушатели, съгласно условията, определени със заповед на държателя на печатите, Министър на правосъдието.

ЗАБЕЛЕЖКА :

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г.

Подраздел 3: Съдържание на обучението.

Член 56

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 16 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Регионалните центрове за професионално обучение осигуряват обучение за студентите адвокати. Националният адвокатски съвет определя организационните принципи. Решенията, взети от Националния адвокатски съвет съгласно предходния параграф, се съобщават в рамките на тридесет дни от датата им с препоръчано писмо с обратна разписка до Министъра на правосъдието и регионалните центрове за професионално обучение.

Забележка: Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г..

Член 57

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 17 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Изменен с Постановление н° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

Студентите от регионалните центрове за професионално обучение получават, за практиката на консултиране и съдебни спорове, шестмесечен основен съвместен курс за обучение по професионален статут и професионална етика, изготвяне на правни актове, пледоарии, както и устни разисквания, процедури, управление на адвокатските кантори, както и чужд език. Общото основно обучение включва професионален статут и професионално поведение, изготвяне на правни актове, застъпничество, процедури,

управление на адвокатски кантори и чуждоезиково обучение. Регионалният център за професионално обучение избира езика (езиците), преподаван (и) сред тези, които се предоставят със заповед на министъра на правосъдието.

Програмата и методите на преподаване и обучение се определят от Управителния съвет на регионалния център за професионално обучение в съответствие с разпоредбите на Националния съвет на адвокатските колегии.

Според принципите, определени от Националния съвет на адвокатските колегии, студентите могат да изучават в центъра някои или всички курсове, различни от тези, свързани с общото основно обучение.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Забележка: Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г..

Член 58

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 18 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Вторият шестмесечен период на обучение, който по изключение може да бъде удължен до осем месеца, е посветен на реализирането на индивидуалния педагогически проект на студента адвокат, съгласно принципите, определени от Националния адвокатски съвет. Този образователен проект, предложен от студента адвокат и разработен със съдействието на регионалния център за професионално обучение, е одобрен от последния. Трети период на обучение, продължаващ шест месеца, е посветен на стаж при адвокат.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 година

Член 58-1

- Създаден с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 19 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Трите периода на обучение, определени в членове 57 и 58, трябва да се извършват непрекъснато. Управителният съвет на регионалния център за професионално обучение определя последователността, в която те се провеждат.

По изключение Националният адвокатски съвет може да упълномощи даден регионален център за професионално обучение да организира тези три периода на ротационен принцип.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 г година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 година.

Член 59

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 20 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Всички регистрирани адвокати, които са положили клетва повече от четири години към 1 януари на текущата година, могат да бъдат ръководители по време на стажа. Управителният съвет на всеки регионален център за професионално обучение или негов председател чрез делегиране изготвя ежегодно, след консултации с адвокатските съвети на съответните адвокатски колегии, списък на надзорните органи за обучение.

Даден адвокат не може без основателна причина да откаже да бъде вписан в този списък. Решението за възлагане се взема от председателя на регионалния център за професионално обучение, който по време на обучението може да вземе решение за промяна на заданието.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г..

Член 60

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 – член 21 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Студентът се запознава с професионалната дейност на ръководителя на стажа, без да може да го замени във всеки акт, свързан с неговите функции.

Той трябва по-специално, заедно с ръководителя на стажа:

- 1° Да присъства при приемането на клиентите;
- 2° Да присъства на изслушвания или заседания на различни юрисдикции или комисии, или действия по подготвителни процедури;
- 3° С разрешение на председателя представя устни изявления по време на изслушването;
- 4° Да сътрудничи в рамките на консултациите и изготвянето на актовете по правни въпроси.

Регионалният център за професионално обучение може да включва студенти в правни консултации, организирани от адвокатските колегии.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 година.

Член 61

- Отменен с Постановление п° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 22 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Подраздел 4: Статут на студентите на Регионалния център за професионално обучение.

Член 62

Студентът е юридически зависим от регионалния център за професионално обучение, в който е записан, дори по време на стажа, който завършва. Когато имат качеството на стажанти в областта на професионалното обучение, студентите от центровете се ползват от държавна помощ по отношение на възнаграждението им при условията, предвидени в дял VI от книга IX на Кодекса на труда.

Освен това, споразуменията, сключени от държавата с регионалните центрове за професионално обучение, определят условията, при които тези центрове присъждат стипендиите въз основа на социални критерии

Член 63

- Изменен с Постановление п° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 14 ОВФР 23 декември 2004 г.

Студентите, които пренебрегват задълженията си, произтичащи от това постановление или правилника за дейността на регионалния център за професионално обучение, или които извършат действия, противоречащи на честта или интегритета, могат да бъдат предмет на една от следните дисциплинарни наказания:

1° Предупреждение;

2° Порицание;

3° Временно изключване от центъра за период от най-много шест месеца.

Член 64

- Изменен с Постановление п° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 24 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Дисциплинарните санкции се налагат от дисциплинарния съвет на регионалния център за професионално обучение. Дисциплинарният съвет е сезиран от председателя на управителния съвет на центъра.

Председателят на Управителния съвет не може да бъде член на дисциплинарния съвет. Дисциплинарният съвет включва:

а) адвокат, който е член на управителния съвет на центъра;

б) магистрат и представител на университета, които принадлежат към управителния съвет на центъра;

в) двама адвокати, отговарящи за преподаването в центъра за професионално обучение;

г) двама представители на студентите, избрани от тях, по мажоритарна система с тайна гласуване през първото тримесечие на всяка календарна година.

Лицата, посочени в буква а, б и в по-горе, се назначават от Управителния съвет на Центъра за една година през първото тримесечие на календарната година. Когато назначаването се прекратява преди изтичането на срока, съответното лице се заменя по същия начин за остатъка от мандата..

Не може да бъде наложена санкция, освен ако съответното лице не е било изслушано или призовано със закъснение от най-малко осем дни и е имало предварително достъп до своето досие. То може да бъде подпомагано от адвокат и, ако желае, от представител, делегиран от студентите.

При равенство на гласовете на членовете на дисциплинарната комисия, се приема най-благоприятното за студента решение.

Член 65

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 25 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Член 66

Решението на Дисциплинарния съвет се съобщава с препоръчано писмо с обратна разписка на заинтересованата страна. То може да бъде отнесен от съответния студент до апелативния съд при условията, посочени в първия, втория и шестия параграф на член 16. Апелативният съд се произнася в закрито заседание. Въпреки това, по искане на заинтересованото лице, производството се провеждат в открито съдебно заседание; в решението се споменава за това.

Решението на апелативния съд се съобщава на заинтересованата страна от секретариата чрез препоръчано писмо с обратна разписка. Препис от решението се адресира чрез деловодството до председателя на дисциплинарния съвет, който не е страна в производството.

Член 67

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 26 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Когато даден студент предприеме нов цикъл на обучение, включващ трите периода, определени в членове 57 и 58, той може да кандидатства за регистрация в друг регионален център за професионално обучение..

Забележка:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 г., при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г.

Раздел II: Удостоверение за правоспособност за адвокатската професия.

Член 68

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 27 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Тестовете за придобиване на удостоверение за правоспособност за адвокатска професия се провеждат в края на обучението, организирано от регионалния център за професионално обучение.

Изпитът за правоспособност за адвокатска професия се организира от центъра. Студентът може да се представи само на изпита, организиран от центъра, чийто курс е посещавал последно.

Програмата и условията на удостоверението за правоспособност на адвокатската професия се определят със заповед на държателя на печатите, министър на правосъдието, след становище на Националния съвет на адвокатите.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г..

Член 69

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 28 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Изменен с Постановление н° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

I. Изпитната комисия се състои от:

1° Двама университетски професори или лектори или университетски асистенти преподаватели, отговарящи за юридическо образование, включително и председателят на журито, определени при условията, предвидени в четвъртия параграф на член 44.

2° Магистрат на съдебния съвет, назначен от първия председател на апелативния съд и член на органа на административните трибунали и административните апелативни съдилища, определени при условията, предвидени в втория и третия параграф на член 44.

3° Трима адвокати, назначени със съвместно решение на председателите на адвокатските съвети, които са в юрисдикцията на центъра.

4° Преподаватели по чужди езици, определени при условията, предвидени в 1 °, които заседават само за кандидатите, които са разгледали.

II. Когато няколко регионални центрове за професионално обучение решат съвместно да организират тестовете за придобиване на удостоверение за правоспособност за адвокатска професия, журито се определя, както следва:

1° Магистратът от съдебния съвет съвместно с първите председатели на съответните апелативни съдилища, които са в юрисдикцията на центъра, както и главните прокурори на съответните съдилища;

2° Членът на административния съд и административните апелативни съдилища съвместно с председателите на административните апелативни съдилища и съответните административни съдилища. В противен случай след становище на заинтересованите административни съдилища;

3° Дватама професори или лектори преподаватели или университетски асистенти преподаватели, включително председателя на журито и преподавателите по чужди езици, със съвместно решение на председателите на съответните университети;

4° Тримата адвокати със съвместно решение на председателите на съответните адвокатски дружества, които са в юрисдикцията на центъра.

III. Устните изпити се провеждат пред трима изпитващи, назначени от председателя на журито във всяка една от категориите, посочени в 1 °, 2 ° и 3 ° на I. Въпреки това, езиковите тестове се провеждат пред изпитващ, назначен от председателя на журито в категорията, посочена в 4 ° на I.

Журито може да назначи специализирани експерти с консултативен глас.

IV. Равен брой заместници се определя при условията, предвидени в I и II.

Членовете на журито, с изключение на споменатите в 4° на I, не могат да участват повече от пет последователни години.

Журито може да назначи специализирани експерти с консултативен глас.

Когато това е оправдано от броя на кандидатите, могат да бъдат сформирани няколко журита при условията, предвидени в настоящия член.

Член 70

- Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 29 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Изпитната сесия се провежда в края на трите периода на обучение, определени в членове 57 и 58, на дата, определена от председателя на управителния съвет на регионалния център за професионално обучение, и най-късно в рамките на два месеца от изтичането на този цикъл на обучение.

Поправителната сесия се организира в съответствие с условията, определени със заповед на министъра на правосъдието, след консултация с Националния адвокатски съвет.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г..

Член 71

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 30 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

В случай на първоначален неуспех на изпита, студентът може да повтори трите периода на обучение, определени в членове 57 и 58 от настоящото постановление.

След втори неуспех кандидатът вече не може да се кандидатира за придобиване на удостоверение за правоспособност за адвокатска професия. Въпреки това, по изключение и с надлежно обосновано решение, управителният съвет на регионалния център за професионално обучение може да упълномощи кандидата да завърши третия цикъл на обучение.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 от 21 декември 2004 г. чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 година.

Раздел III: Стаж (Отменен)

Подраздел 1: Вписване в стажантския списък. (Отменен)

Член 72 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 73 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 74 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 75 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 76 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Подраздел 2: План на стажа.

Член 77 (отменен)

- Изменен с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - член 6 ОВФР 19 октомври 1995 г.
- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 78 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 79 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 80 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 81 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 82 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Член 83 (отменен)

- Отменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 32 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

•Раздел III: Стаж на адвокати, придобили своето професионално звание в чужбина

Член 84

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 31, член 33 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Адвокатите регистрирани в чуждестранна адвокатска колегия може да проведат стажа с продължителност една година и възможност за подновяване два пъти, при адвокат регистриран в Списъка. Тези стажанти запазват статута си на чуждестранни адвокати.

Те участват, при условията, предвидени в чл. 60, в професионалната дейност на ръководителя на обучението, без да могат да го заместят при действията, свързани с изпълнението на неговите функции. Упражняването на други професионални дейности води до отнемане на акредитацията.

Ръководителят на обучението уведомява председателя на адвокатската колегия за приемането на стажанта и периода, предвиден за завършване на стажа най-малко един месец преди началото на това.

Председателят уведомява адвокатския съвет, който в рамките на този период, дава или отказва своето одобрение. Това решение се съобщава с препоръчано писмо с обратна разписка в срок от петнадесет дни от датата му на заинтересованото лице и на главния прокурор, който може да го отнесе до апелативния съд за обжалване, при условията предвидени в член 16. При липса на уведомление за решение в срок от един месец от изтичането на срока, определен за решението на съвета, заявлението се счита за отхвърлено и заинтересованата страна може да подаде жалбата си до апелативния съд в при условията определено в предишното изречение.

Във всеки случай, заинтересованата страна незабавно уведомява за своето искане с препоръчано писмо с обратна разписка, главния прокурор и Председателя на адвокатската колегия.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 I: Тези разпоредби ще влязат в сила на 1 септември 2005 година, при спазване на разпоредбите на член 50 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г.

Раздел IV: Продължаващо образование

Член 85

- Изменен с Постановление n° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 34, член 35 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Продължаващото образование, предвидено в чл. 14-2 от посочения по-горе закон от 31 декември 1971 година, осигурява актуализиране и подобряване на знанията, необходими за практикуването на професията за адвоката, регистриран в адвокатската колегия. Продължителността на продължаващото обучение е двадесет часа в една календарна година или четиридесет часа в две последователни години.

Задължението за продължаващо обучение е удовлетворено:

1° Чрез участие в курсове за обучение от правен или професионален характер, осигурени от регионални центрове за професионално обучение или университетски институции;

2° Чрез участие в обучение, предоставяно от адвокати или други образователни институции;

3° Чрез присъствие на семинари или конференции от правен характер, които имат връзка с професионалната дейност на адвокатите;

4° Чрез предоставяне на юридическо образование, свързано с професионалната дейност на адвокатите, в академична или професионална среда;

5° Чрез публикуването на произведения с правен характер.

През първите две години на професионална практика това обучение включва най-малко десет часа по етика. Въпреки това, през същия период лицата, посочени в член 98, трябва да посветят цялото си време за обучение на курсове по етика и професионален статут.

В края на петгодишния професионален стаж титулярите на една или повече специализации, предвидени в член 86, трябва да са прекарвали една четвърт от продължителността на своето продължаващо образование в тази област или области на специализация.

Редът и условията за прилагане на разпоредбите на този раздел, се определят от Националния адвокатски съвет.

Член 85-1

- Създаден с Постановление n° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 36 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 януари 2005 г.

Адвокатите обявяват, не по-късно от 31 януари на всяка календарна година, пред адвокатската колегия, към която принадлежат, условията, при които са изпълнили

задължението си за продължаващо образование през последната година. Придружаващите документи, необходими за проверка на спазването на това задължение, са приложени към тази декларация.

Раздел V: Разпоредби относно придобиването на специализацията

Подраздел 1: Общи разпоредби.

Член 86

Списъкът на специализациите се определя със заповед на пазителя на печатите, министъра на правосъдието, по предложение на Националния съвет на адвокатите. Той може да бъде преразгледан по всяко време.

Член 87

Придобиването на специализация се представя на вниманието на Съвета на адвокатската колегия или при подаване на заявлението за вписване в списъка, или след това вписване. Заявлението, направено от адвоката, трябва да бъде придружено от сертификат за специализация, предвиден в член 12-1 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г.

Подраздел 2: Изисквания за професионална практика.

Член 88

Професионалната практика, необходима за придобиване на специализация, е четири години. Тя може да бъде придобита във Франция или в чужбина:

1° Като адвокат, сътрудник или служител на адвокат, упълномощен да използва споменаването на исканата специализация;

2. Като асоцииран адвокат в сдружение или адвокатска кантора, в която един или повече адвокати, практикуващи в това сдружение или адвокатска кантора, са упълномощени да използват посочената спецификация;

3° Като член, съдружник, сътрудник или служител в друга регулирана юридическа или съдебна професия или като дипломиран експерт-счетоводител, чиито задължения отговарят на заявената специализация;

4° В правен отдел на предприятие, профсъюзна организация, администрация или обществена служба, международна организация, включваща най-малко трима юристи, които работят по заявената специалност;

5° В университет или висше учебно заведение, признато от държавата, като преподавател или лектор, отговорен за преподаването на съответната правна дисциплина.

Тя може също така да доведе, поотделно, до дейности, произведения или публикации, свързани със специалността.

Тя може да е придобита по една или повече от функциите, посочени в този член, когато общата продължителност на тези дейности е най-малко четири години.

Член 89

- Отменен с7 Постановление n° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 37 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Професионалната практика може да бъде придобита по време на стажа, предвиден в раздел III от настоящата глава.

Член 90

За да бъде взето под внимание, времето за професионална практика трябва да е било осъществено при следните условия:

1 ° Да съответства на нормалното работно време, произтичащо от регламентите, колективните трудови договори, споразуменията или практиките, които са в сила за съответната професионална категория;

2 ° Да са заплатени в съответствие с разпоредбите, колективните трудови договори, споразуменията или практиките, посочени в 1 °;

3 ° Да не бъде прекратявана за повече от три месеца, с изключение на предвиденото в член 81.

Упражняването на професионалната практика трябва да бъде обосновано със сертификат, в който се посочва продължителността на извършените дейности, както и естеството на заеманите функции. За целите на трета алинея от член 88, сертификатът се заменя с клетвена декларация, придружена от списък на дейностите, произведенията или публикациите, посочени от адвоката.

Член 90

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 38 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

За да бъде взето под внимание, времето за професионална практика трябва да е било осъществено при следните условия:

1 ° Да съответства на нормалното работно време, произтичащо от регламентите, колективните трудови договори, споразуменията или практиките, които са в сила за съответната професионална категория;

2 ° Да са заплатени в съответствие с разпоредбите, колективните трудови договори, споразуменията или практиките, посочени в 1 °;

3 ° Да не бъде прекратявана за повече от три месеца.

Упражняването на професионалната практика трябва да бъде обосновано със сертификат, в който се посочва продължителността на извършените дейности, както и естеството на заеманите функции. За целите на трета алинея от член 88, сертификатът се заменя с клетвена декларация, придружена от списък на дейностите, произведенията или публикациите, посочени от адвоката.

Подраздел 3: Изпит за проверката на знанията.

Член 91

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 2004 г. – член 39 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2005 г.

Изменен с Постановление н° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

Тестът за знания се организира от регионалните центрове за професионално обучение. Тя се провежда пред жури, съставено по следния начин:

1° Професор или лектор или университетски преподавател, отговарящ за юридическо образование при заявената специализация, председател на журито, назначен при условията, предвидени в четвърти параграф на член 44; при отсъствието на преподавателя, изпълняващ горепосоченото условие в рамките на юрисдикцията на тази академия, председателят на този център може да се обърне към председателя на един от съседните университети за целите на назначението на преподавател;

2° В зависимост от исканата специализация магистрат от съдебния съвет, определен от първия председател на апелативния съд или член на административния трибунал и административните апелативни съдилища, определен при условията, предвидени във втория и третия параграф на член 44;

3° Адвокат, допуснат да се позове на специализация, или ако не го направи, да обоснове достатъчна квалификация по тази специализация, определен от неговия председател по предложение на председателя на регионалния център за професионално обучение на адвокатите организатор на изпита сред адвокатите, които са членове на адвокатска колегия под юрисдикцията на Апелативния съд; при отсъствието на адвокат, който да отговаря на гореспоменатите условия под юрисдикцията на този съд, председателят на центъра изисква от председателя на Националния адвокатски съвет да се обърне към председателя на друга адвокатска колегия с цел назначението на адвокат.

Когато няколко регионални центрове за професионално обучение решат съвместно да организират тестовете на този изпит, журито се определя, както следва:

1° Професор или лектор или университетски преподавател чрез съвместно решение на председателите на съответните университети;

2° Магистратът на съдебната власт или членът на административния съд и апелативните административни съдилища, с общо решение на първите председатели на апелативните съдилища или на председателите на административните апелативни съдилища и на съответните административни съдилища;

3° Адвокатът от председателите на съответните адвокатски колегии чрез съвместното предложение на председателите на регионалните центрове за професионално обучение на съответните адвокати и, ако не бъде постигнато споразумение, от председателя на Националния адвокатски съвет.

При същите условия се определя равен брой заместници.

Нито един член на журито не може да заседава повече от пет последователни години. Условията на този изпит се определят със заповед на държателя на печатите, министъра на правосъдието, след становище на Националния съвет на адвокатските колегии.

Член 92

Следните лица са освободени от изпити за проверка на знанията, предвидена в член 91:

1 ° Членовете или бившите членове на Държавния съвет, магистратите или бившите магистрати на Сметната палата, съдебната власт, административните съдилища, административните апелативни съдилища и регионални сметни камари, с доказателство

за най-малко четири години опит в рамките на обучение, съответстващо на исканата специализация;

2° Преподавателите във висшите учебни заведения и лектори, които в това си качество са изпълнявали най-малко четири години функции като преподаватели по дисциплината, съответстваща на изискваната специализация;

3° Длъжностни лица и бивши длъжностни лица от категория А или лица, приравнени към длъжностни лица от тази категория, посочени в член 98, параграф 4, като са изпълнявали в това си качество най-малко четири години ефективна служба в администрацията, предприятието, учредението или международна организация, която има дейност, съответстваща на исканата специализация.

4° Доктори по право, чиято дисертация се фокусира върху исканата специализация и с доказателство за четиригодишна професионална практика, придобита при условията, предвидени в член 88.

Член 92-1

- Създаден с Постановление н° 93-1070 от 7 септември 1993 г. - чл. 3 ОВФР 14 септември 1993 г.

Лицата, освободени от проверката на знанията, предвидена в член 91 от този указ, изпращат на председателя на регионалния център за професионално обучение на адвокати искането си за издаване на един или повече сертификати за специализация, придружено от всички съответни обосновки, с препоръчано писмо с обратна разписка или доставка срещу получаване.

Центърът взема решение в рамките на три месеца от получаването на искането. Решението за отказ за издаване на удостоверение се съобщава с препоръчано писмо с обратна разписка в срок от 15 дни от датата на издаването му на заинтересованото лице, което може да го отнесе до апелативния съд.

Ако удостоверението не бъде издадено в рамките на един месец след изтичането на срока, в който центърът може да вземе решение, заинтересованата страна може да счете, че молбата му е била отхвърлена и да обжалва пред Апелативния съд.

Член 16, първа и втора алинея се прилагат за обжалване на решението на Центъра. Заинтересованото лице уведомява незабавно за жалбата си с препоръчано писмо с обратна разписка, председателя на центъра.

Глава II: Списък

Раздел I: Регистрация

Подраздел 1: Общи условия за регистрация.

Член 93

Изменен с Постановление н° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г. в сила от 1 януари 2005 г.

В списъка на адвокатската колегия могат да бъдат регистрирани:

1. Притежателите на сертификат за правоспособност за адвокатската професия;

2 ° Лица, ползващи се с едно от изключенията, предвидени в членове 97, 98 и 99;

3 ° Лица, придобили статут на адвокат в държава или териториална единица, които не принадлежат към Европейската общност или Европейското икономическо пространство и които успешно са преминали изпита за придобиване на удостоверение за правоспособност за адвокатска професия или проверката на знанията, предвиден в последния параграф на член 11 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г.;

4° Професионални граждански дружества, Либерални правни дружества:

5° Групите адвокати, предвидени в член 50-ХІІІ от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г.

Лицата, посочени в 1 °, 2 ° и 3 °, са длъжни да положат клетвата, предвидена във втория параграф на член 3 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г..

ЗЯБЕЛЕЖКА:

Постановление 2004-1386 2004-12-21 чл. 49 ІІІ: Разпоредбите на член 40 влизат в сила на 1 септември 2005 г.

Въпреки това, до 1 септември 2007 г. лицата, които са завършили своето професионално обучение в съответствие с условията, които са в сила преди 1 септември 2005 г., трябва да предоставят сертификата, удостоверяващ приключване на стажа, за да бъдат регистрирани в адвокатската колегия.

Член 93-1

- Създаден с Постановление н° 2004-1123 от 7 октомври 2004 г. - чл. 2 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Освен това те са вписани в специален списък и след това са задължени да положат клетвата, посочена в член 93 за гражданите на държавите-членки на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария, придобили своя статут на адвокат в една от тези държави-членки, различни от Франция или в Конфедерация Швейцария.

Член 94

Когато е приложимо, в списъка на адвокатурата се посочва специалността (ите) на регистрирания адвокат.

Член 95

Адвокатският съвет приема списъка, който включва раздела за физически лица и раздела за юридически лица. Откриването на втори офис в юрисдикцията на адвокатската колегия, в която е регистриран адвокатът, се отразява в списъка след името на адвоката.

Списъкът на адвокатите, които са упълномощени да открият втори офис в юрисдикцията на адвокатската колегия, когато не са регистрирани в адвокатската колегия, е приложен към този списък.

Списъкът се публикува най-малко веднъж годишно, на 1 януари всяка година, и се депозира в регистратурата на деловодството на съда и на първоинстанционния съд.

Член 95-1

- Създаден с Постановление н° 95-1110 от 7 октомври 1995 г. - чл. 8 ОВФР 19 октомври 1995 г.

Списъкът не може да включва думите "адвокат на заплата" или "асоцииран адвокат".

Член 96

Адвокатите физическите лица се регистрират според техния ранг по старшинство, при спазване на разпоредбите на член 1-I, първа алинея от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г. Рангът на старшинство зависи от първата регистрация в списъка, дори ако тя е била прекъсната.

Рангът при регистрация на асоциираните адвокати се определя от тяхното лично старшинство.

Рангът при регистрация на юридическите лица се определя от датата на тяхното регистриране.

За целите на втора алинея от член 95, списъкът на адвокатите, които са открили втори офис, се определя от датата на решението, разрешаващо откриването на офиса.

Подраздел 2: Специални условия за регистрация въз основа на извършвани преди това дейности.

Член 97

- Изменен с Постановление п° 95-1110 от 7 октомври 1995 г. - чл. 9 ОВФР 19 октомври 1995 г.

Лица, които са освободени от условието за диплома, предвидена в член 11, параграф 2, от закона от 31 декември 1971 година, посочена по-горе, теоретичното и практическото обучение, удостоверение за правоспособност за адвокатската професия и стажа.:

- 1 ° Членове и бивши членове на Държавния съвет и членове и бивши членове на административния трибунал и административните апелативни съдилища;
- 2 ° Магистрати и бивши магистрати на Сметната палата, регионални сметни палати и териториални сметни палати на Френска Полинезия и Нова Каледония;
- 3 ° Магистрати и бивши магистрати в съдебната система, подлежащи на разпоредбите на Наредба № 58-1270 от 22 декември 1958 година;
- 4 ° Университетски преподаватели, отговарящи за юридическото образование;
- 5 ° Адвокати в Държавния съвет и Касационния съд;
- 6 ° Адвокати в апелативните съдилища;
- 7 ° Бивши адвокати, регистрирани във френската адвокатска колегия и бившите правни съвети.

Член 98

- Изменен с Постановление п° 2005-1381 от 4 ноември 2005 г. - чл. 1 ОВФР 6 ноември 2005 г.

Освобождават се от теоретично и практическо обучение и удостоверение за годност за упражняване на адвокатската професия:

- 1° Нотариуси, съдебни изпълнители, служители на търговски съдилища, съдебни администратори и съдебни служители при събирането и ликвидацията на дружества, бивши попечители и съдебни администратори, адвокати по индустриална собственост и

бивши съвети за патенти в областта на изобретенията, след като са изпълнявали задълженията си в продължение на най-малко пет години;

2° Лектори, асистенти и преподаватели, ако имат докторска степен по право, икономика или мениджмънт, с доказателство за пет години юридическо образование в това си качество в учебните и изследователските звена;

3° Корпоративни юристи с най-малко осем години професионален опит в правния отдел на едно или повече дружества;

4° Длъжностни лица и бивши длъжностни лица от категория А или лица, приравнени към длъжностните лица от тази категория, които са участвали в юридически дейности в продължение на най-малко осем години в администрация, обществена служба или международна организация;

5° Правни експерти, свързани най-малко осем години с юридическата дейност на синдикална организация;

6° Адвокати, които са служители на адвокат, асоциация, сдружение или адвокатска кантора или адвокат в Държавния съвет и Касационния съд, с доказателство за най-малко осем години професионална практика в това си качество след получаване на образователна степен или диплома, упоменати в 2° на член 11 от закона от 31 декември 1971 г., посочен по-горе;

7° Лица, упълномощени от председателя на висшия апелативен съд в ведомствената общност на Майот с доказателство за най-малко осем години професионалната практика. Лицата, посочени в 3°, 4°, 5° и 6°, може да са упражнявали дейността си в няколко от функциите, посочени в тези разпоредби, при условие че общата продължителност на тези дейности е най-малко осем години.

Подраздел 3: Специални разпоредби относно признаването на професионалните квалификации на лица, придобили статут на адвокат в държава-членка на Европейската общност или в друга държава, страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, различно от Франция или в Конфедерация Швейцария.

Член 99

- Изменен с Постановление n° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г.

Могат да бъдат регистрирани в списъка на адвокатска колегия, без да отговарят на условията за дипломи, стажове или професионални изпити, предвидени в членове 11 и 12 от гореспомнатия Закон от 31 декември 1971 г. лица, които са завършили курс на обучение след средното си образование с продължителност минимум три години или с еквивалентна продължителност при непълно работно време в университет или друго висше учебно заведение, или друго учебно заведение със същото равнище и, когато е уместно, професионалното обучение, което се изисква в допълнение към този курс на обучение, и които обосновават:

1. Дипломи, удостоверения или други документи, позволяващи упражняването на професията в държава-членка на Европейската общност или в друга държава-страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, издадени:

а) Или от компетентния орган на тази държава и удостоверяващ обучение, придобито предимно в Европейското икономическо пространство;

б) Или от трета страна, при условие че е издаден сертификат от компетентния орган на държавата-членка или страната, която е признала дипломите, сертификатите или другите квалификационни документи, удостоверяващи, че техният притежател има професионален опит от най-малко три години в тази държава;

2. Или упражняване на професията на пълен работен ден за най-малко две години през последните десет години в държава-членка или страна, която не регулира достъпа до или упражняването на тази професия, при условие че това упражняване е удостоверено от компетентния орган на тази държава. Въпреки това, изискването за две години професионален опит не се изисква, когато квалификацията (ите) за обучение, притежавани от заявителя удостоверяват регламентирано обучение, пряко ориентирано към упражняване на професията.

Освен когато знанията, които лицето е придобило по време на професионалния си опит, е вероятно да направят ненужна тази проверка, заинтересованото лице се явява на изпит за правоспособност пред жури, в съответствие с предвидените разпоредби в член 69, чиито програма и процедури се определят със заповед на пазителя на печатите, Министъра на правосъдието, след становище на Националния адвокатски съвет:

1° Когато обучението на лицето се отнася до теми, които са съществено различни от тези, които се съдържат в програмите за проверка на достъпа до регионален център за професионално обучение и удостоверение за правоспособност за професията адвокат;

2° Или когато една или повече от професионалните дейности, чието упражняване е подчинено на притежаването на тези дипломи и изпити, не са регламентираны в държавата-членка по произход или потекло, или се регулират по различен начин и тази разлика се характеризира със специфично обучение, което се изисква във Франция, включващо теми, които се различават съществено от тези, обхванати от дипломата, която заявителят посочва.

Националният съвет на адвокатските колегии решава с мотивирано решение в четиримесечен срок от получаване на досието на заинтересованата страна. В случай че последният е поканен да допълни досието си, този период тече едва след получаването на всички необходими допълнителни документи. При липса на уведомление за решение в рамките на този срок, [* мълчалив отказ *], заявлението се отхвърля и заинтересованата страна може да обжалва пред апелативния съд в Париж.

С Решението на Националния адвокатски съвет се определя списъка с кандидатите, допуснати до изпита за специфична правоспособност, когато е приложимо, темите, по които кандидатите трябва да бъдат интервюирани, като се има предвид първоначалното им обучение и професионален опит.

Никой не може да се явява на теста за правоспособност повече от три пъти.

Член 99-1

Изменен с Постановление n° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г.

Разпоредбите на член 99 се прилагат за гражданите на Конфедерация Швейцария, които са придобили своята правоспособност в Конфедерация Швейцария или в държава-членка на Европейската общност, различна от Франция.

Подраздел 4: Специални условия за вписване в адвокатската колегия на лица, придобили правното качество на адвокат в държава или териториална единица, която не принадлежи на Европейската общност, Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария.

Член 100

Изменен с Постановление n° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г.

Изменен с Постановление n° 2006-374 от 28 март 2006 г. – член 2 ОВФР 30 март 2006 г.

Условията и програмата за проверка на знанията, предвиден в последния параграф на член 11 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г. за регистрация в списъка на дадена френска адвокатска колегия на лица, придобили правното качество на адвокат в държава или териториална единица, която не принадлежи на Европейската общност, Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария, се определя със заповед на държателя на печатите, министъра на правосъдието след консултация с Националния адвокатски съвет.

Изпитът се държи пред журито, предвидено в раздел 69, което може, с оглед на академичната или научната работа на кандидата, да освободи кандидата от определени тестове.

Никой не може да се явява на теста за проверка на знанията повече от три пъти

Подраздел 4: Специални условия за вписване в адвокатската колегия на лица, придобили правното качество на адвокат в държава или териториална единица, която не принадлежи на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария (отменен).

Раздел II : Процедура по регистрацията.

Член 101

- Изменен с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 7 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Заявлението за регистрация се изпраща с препоръчано писмо с обратна разписка или с обратна разписка срещу получаването на председателя на адвокатската колегия. То е придружено от всички съответни обосновки по отношение както на условията, посочени в член 11 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г., така и на задълженията, определени в член 27 от същия закон.

Когато адвокат, който е гражданин на държава-членка на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария, е придобил правоспособността си в една от тези държави-

членки, различни от Франция или в Конфедерация Швейцария, желае да получи регистрация във Франция в специалния списък на дадена адвокатска колегия, той прилага към заявлението удостоверение за регистрация, датирано по-малко от три месеца, издадено от компетентния орган на страната, в която е придобил правоспособността си, съгласно която възнамерява да упражнява.

Член 101-1

- Създаден с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 7 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Адвокатът, регистриран под неговото първоначално професионално звание по произход, който решава да практикува в рамките на или от името на упражняващо дйността сдружение, регулирано от правото на държавата, в която е придобита неговата правоспособност при условията, предвидени в Член 87 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 година, уведомява адвокатски съвет, който е извършил регистрацията, относно устава на това сдружение, както и всички документи, свързани с неговата организация и функциониране.

Член 102

Адвокатският съвет се произнася по заявлението за регистрация в срок от два месеца от получаването на заявлението. Решението на адвокатския съвет за вписване в списъка се съобщава с препоръчано писмо с обратна разписка в срок от петнадесет дни от датата му на генералния прокурор, който може да го отнесе до апелативния съд.

Решението за отказ на регистрация се съобщава с препоръчано писмо с обратна разписка в срок от петнадесет дни от датата на издаването му на заинтересованото лице и главният прокурор, които могат да го отнесат до Апелативния съд.

При липса на уведомление за решение в срок от един месец след изтичането на срока, определен за решението на адвокатския съвет, заинтересованото лице може да счете, че молбата му е била отхвърлена и да обжалва пред апелативния съд.

Член 16 се прилага за жалби, подадени съгласно втора, трета и четвърта алинея. Заинтересованата страна уведомява незабавно за жалбата си с препоръчано писмо с обратна разписка, главния прокурор и председателя на адвокатския съвет.

Когато главният прокурор отнесе дадено решение до Апелативния съд, той уведомява председателя на адвокатския съвет.

Член 103

Адвокатският съвет не може да постанови отказ за регистрация или пререгистрация, освен ако съответното лице не е било изслушано или призовано в срок от най-малко осем дни с препоръчано писмо с обратна разписка.

Член 104

Трябва да се пропусне в списъка на колегията или в списъка за стажове адвокат, който е в един от случаите на изключване или несъвместимост, предвидени от закона или който не

изпълнява задълженията си за гаранция и застраховка по силата на член 27 от посочения по-горе закон 31 декември 1971 г.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията

Член 104

- Изменен с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 11 ОВФР 19 октомври 1995 г.

Трябва да се пропусне в списъка на колегията адвокат, който е в един от случаите на изключване или несъвместимост, предвидени от закона или който не изпълнява задълженията си за гаранция и застраховка по силата на член 27 от посочения по-горе закон 31 декември 1971 г.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията или списък на стажа.

Член 105

- Изменен с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 11 ОВФР 19 октомври 1995 г.

Може да се пропусне в списъка на колегията или в списъка на стажа:

- 1 ° Адвокат, който или поради тежко или трайно заболяване, или поради приемане на дейности извън адвокатската колегия, реално е възпрепятстван да практикува професията си;
- 2 ° Адвокат, който без уважителни причини не заплаща своевременно вноската си дължима към Адвокатския съвет или неговия членски внос в Националния фонд на Френските адвокатски колегии, или Националния адвокатски съвет;
- 3 ° Адвокат, който, без основателни причини, всъщност не упражнява професията си.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията

Член 105

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 1995 г. - член 42, член 43 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2007 година

Може да се пропусне в списъка на колегията:

- 1 ° Адвокат, който или поради тежко или трайно заболяване, или поради приемане на дейности извън адвокатската колегия, реално е възпрепятстван да практикува професията си;
- 2 ° Адвокат, който без уважителни причини не заплаща своевременно вноската си дължима към Адвокатския съвет или неговия членски внос в Националния фонд на Френските адвокатски колегии, или Националния адвокатски съвет;
- 3 ° Адвокат, който, без основателни причини, всъщност не упражнява професията си.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията или списък на стажа.

Член 106

Пропускането в списъка на колегията или списъка на стажа се произнася от адвокатския съвет служебно или по искане на главния прокурор или съответното лице. Пропускът не може да бъде обявен, освен ако съответното лице не е било изслушано или призовано в съответствие с условията, посочени в член 103.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 1995 г. - член 42, член 43 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2007 година

Член 106

Пропускането в списъка на колегията се произнася от адвокатския съвет служебно или по искане на главния прокурор или съответното лице. Пропускът не може да бъде обявен, освен ако съответното лице не е било изслушано или призовано в съответствие с условията, посочени в член 103.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията или списък на стажа.

Член 107

Пререгистрацията в списъка на колегията или в списъка на стажа се обявява от адвокатския съвет. Преди да приеме искането за пререгистрация, адвокатският съвет потвърждава, че заинтересованата страна отговаря на условията, изисквани за фитуриране в списъка на колегията.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията

Член 107

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 1995 г. - член 42, член 44 ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2007 година

Пререгистрацията в списъка на колегията се обявява от адвокатския съвет. Преди да приеме искането за пререгистрация, адвокатският съвет потвърждава, че заинтересованата страна отговаря на условията, изисквани за фитуриране в списъка на колегията.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията или списък на стажа.

Член 108

Решенията за пропускане и пререгистрация се вземат в една и съща форма и пораждат същите средства за защита, както при регистрацията.

Раздел III: пропускане в списъка на колегията

Член 108

Изменен с Постановление н° 2004-1386 от 21 декември 1995 г. - член 42, ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2007 година

Решенията за пропускане и пререгистрация се вземат в една и съща форма и пораждат същите средства за защита, както при регистрацията.

Раздел IV: Почетни адвокати.

Член 109

При спазване на разпоредбите на член 1-I, пета алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., адвокатският съвет може да присъди титлата почетен адвокат на адвокатите, които са практикували в продължение на двадесет години най-малко, и които са подали оставка.

Правата и задълженията на почетните адвокати се определят от процедурния правилник.

Член 110

Когато участието на адвокат в административна комисия или в конкурсна или изпитна комисия е предвидено със закон или регламент, назначаващият орган може да избере почетен адвокат, който да приеме тази задача.

Дял III: Упражняването на адвокатската професия

Глава I: Несъвместимост.

Член 111

Юридическата професия е несъвместима:

- а) С всички търговски дейности, независимо дали се извършват пряко или чрез посредник;
- б) С функциите на партньор в общо партньорско дружество, генерален партньор в обикновени командитни дружества и командитни дружества с акции, на управител в дружество с ограничена отговорност, председател на съвета на директорите, член на изпълнителния съвет или изпълнителен директор на акционерно дружество или управител на гражданско дружество, освен ако те не са под контрола на съвет, който може да поиска всякаква необходима информация, с цел управление на семейни или професионални интереси.

Член 112

Адвокат с по-малко от седем години практика на регулирана адвокатска професия, за да бъде избран за член на надзорния съвет на търговско дружество или директор на дружество, трябва да поиска предварително освобождаване от съвета на своята адвокатска колегия. Искането за освобождаване се изпраща с препоръчано писмо с обратна разписка или с обратна разписка срещу получаване до адвокатския съвет и включва приложено копие от устава и когато дружеството има най-малко една година дейност, копие от последния счетоводен баланс.

Адвокатският съвет може да поиска от адвоката да представи всякакви обяснения и всички необходими документи.

Ако адвокатският съвет не отговори в рамките на два месеца от получаване на искането, може да се счита, че освобождаването е било отказано.

Член 113

Адвокатът, който бъде избран за член на надзорния съвет на търговско дружество или за директор на търговско дружество, трябва да уведоми писмено адвокатския съвет, към който принадлежи в рамките на петнадесет дни, считано от датата на избирането му.

Той прилага към своята декларация копие от устава и, когато дружеството има най-малко една година дейност, копие от последния счетоводен баланс. На адвоката се издава разписка за неговото изявление.

Адвокатският съвет изисква от адвоката да предостави всички обяснения за условията, при които изпълнява задълженията си като член на надзорния съвет или като директор на търговско дружество и да предоставя, в зависимост от случая, всички необходими документи.

Ако адвокатският съвет счита, че упражняването на тези функции е или се превръща в несъвместимост с достойнството и деликатността, наложени на адвокатите от правилата на адвокатската колегия, той може по всяко време да прикани заинтересованото лице да подаде оставка незабавно. Решението на Висшия адвокатски съвет се съобщава на адвоката с препоръчано писмо с обратна разписка.

Член 114

Решенията на адвокатския съвет, постановени съгласно членове 112 и 113, могат да бъдат отнесени от съответния адвокат до апелативния съд при условията, посочени в член 16. Адвокатът незабавно уведомява за своята жалба председателя на адвокатската колегия.

Член 115

- Изменен с Постановление н° 2004-397 от 4 май 2004 г. - член 1 Официален вестник от 7 май 2004 г.

Адвокатската професия е несъвместима с упражняването на всяка друга професия, при спазване на специфични законови или подзаконови разпоредби.

Адвокатската професия е съвместима с преподавателските функции, задълженията на заместник-сътрудник или помощник на сенатора, задълженията на заместник-съдия, член на съда за непълнолетни или на съвместните съдилища за селско-стопански лизинги, както и съветник на трудовия индустриален съд, член на съдилищата за социално осигуряване, както и арбитър, медиатор, помирител или синдик.

Член 116

На адвокатите могат да бъдат възлагани от държавата временни назначения, дори и платени, но при условие, че през периода на тяхната мисия те не извършват никакви действия, свързани с тяхната професия, пряко или непряко, освен с разрешението на адвокатския съвет. Адвокатът, който отговаря за мисията, уведомява председателя на адвокатската колегия. Той сезира адвокатски съвет, който от своя страна решава дали тази мисия е съвместима с упражняването на професионална практика. Ако отговорът е положителен, заинтересованият адвокат остава в списъка.

Член 117

Адвокатът, който има мандат като депутат, сенатор или член на Европейския парламент, е обект на несъвместимост, установена с членове L.O. 149 и L.O. 297 от Изборния кодекс.

Член 118

Адвокатът, който има мандат като регионален съветник или член на събранието на Корсика, не може, по време на мандата си, да изпълнява каквато и да е дейност свързана с неговата професия, пряко или непряко, срещу региона или териториалната съвкупност, ведомствата и общините, които са част от последните, както и публичните институции на тези териториални общности.

Член 119

Адвокатът, който има мандат като генерален съветник, не може по време на мандата да изпълнява каквато и да е дейност свързана с неговата професия, пряко или непряко, нито срещу ведомството, в което е избран, нито срещу общините, които са част от него, нито срещу публичните институции на тона ведомство или тези общини.

Член 120

Адвокатът, който има мандат като общински съветник не може да извършва действия, свързани с неговата професия, пряко или косвено, срещу общината и съответните ѝ общински публични институции.

Член 121

Адвокатите, които изпълняват функциите на кмет, заместник-кмет, общински съветник или общински съветник в пайоните на Париж, Лион или Марсилия, не могат да извършват никакви действия, свързани с тяхната професия, пряко или непряко, в делата, засягащи града и съответните публични институции.

Член 122

Забранено е на адвокати бивши държавни служители да пледират и да се произнасят срещу администрациите, в рамките на министерския отдел, към който са принадлежали, за срок от пет години от прекратяването на техните функции. Същото важи и за адвокати бивши териториални държавни служители по отношение на съответните териториални общности.

Член 122-1

- Създаден с Постановление n° 2004-397 от 4 май 2004 г. - член 2 Официален вестник от 7 май 2004 г.

Адвокатът, който упражнява функциите на сътрудник на депутат или помощник на сенатор, не може да изпълнява никакви действия, свързани с неговата професия, пряко или непряко, нито срещу член на Парламента, нито срещу бивш парламентарист, от чието име е изпълнявал посочените функции, или срещу сдружение, чийто предмет е управлението на сътрудниците на парламентаристи или политически групи, или в един от случаите, посочени в член 8 от наредба n° 58-1100 от 17 ноември 1958 година относно функционирането на парламентарни събрания, или срещу държавата, местните власти или други публични лица. Тази забрана приключва след изтичане на период от пет години след прекратяването на неговите задължения като сътрудник на депутат или помощник на сенатор.

Член 123

При спазване на член 103 от Закон n°72-662 от 13 юли 1972 г. адвокатът, докато извършва активна национална служба, не може да упражнява никаква професионална дейност.

Глава II: Специални условия за упражняване на професията

Раздел I: Асоциация.

Член 124

Всеки един от адвокатите, които заедно представляват асоциация остава отговорен пред своите клиенти.

Правата в асоциацията на всеки адвокат са лични и не могат да бъдат прехвърляни.

Член 125

Договорите за асоцииране трябва да бъдат предмет на писмено споразумение *формални условия*.

Член 126

В срок от две седмици след сключването на договора или акта за изменение *срок – спазване на съответствие*, копие от същото се доставя с обратна разписка или се изпраща с препоръчано писмо с обратна разписка до адвокатския съвет, който може, в рамките на един месец, с препоръчано писмо с обратна разписка да уведоми адвокатите да променят споразумението, така че то да отговаря на професионалните правила.

Член 127

Главният прокурор може да поиска оповестяване на договора за асоцииране.

Член 128

Решенията на Адвокатския съвет по този въпрос могат да се обжалват, в съответствие с условията, предвидени в член 16.

Раздел II: Сътрудничество.

Член 129

Условията на сътрудничеството се договарят от страните в рамките, определени от процедурните правила на адвокатурата, по-специално по отношение на продължителността на сътрудничеството, периодите на активност или отпуска, условията на ретроцесията на таксите и тези, при които съдействащият адвокат може да удовлетвори личните си клиенти, както и условията за прекратяване на сътрудничеството. Процедурният правилник може да включва график за ретроцесия на минималните такси.

Член 130

Адвокатът сътрудник на друг адвокат остава водещ по отношение на аргументацията, която той развива. Когато тази аргументация противоречи на аргументация, която би развил адвокатът, с когото е свързан, той е длъжен, преди да действа, да информира последния.

Член 131

Адвокатът носи гражданска отговорност за професионалните действия, извършвани от негово име от сътрудниците му.

Член 132

При осъществяване на професионалната си дейност като сътрудник, адвокатът посочва освен името си и името на адвоката, от чието име действа.

Член 133

- Изменен с Постановление n° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 12 ОВФР 19 октомври 1995 г.

В срок от две седмици след сключването на договора или акта за изменение, копие от същото се доставя с обратна разписка или се изпраща с препоръчано писмо с обратна разписка до адвокатския съвет на адвокатската колегия, в която адвокатът сътрудник е регистриран. Този адвокатски съвет може, в рамките на един месец, с препоръчано писмо с обратна разписка да уведоми адвокатите да променят конвенцията, така че тя да отговаря на професионалните правила.

Адвокатският съвет контролира по-специално:

- 1° Липсата на клауза, ограничаваща свободата на последващо установяване;
- 2° Липсата на разпоредби, ограничаващи професионалните задължения по въпроса за правната помощ и назначаването на длъжност;
- 3° Съществуването на клауза, която предвижда възможност за предоставяне на правото да се поиска освобождаване от мисия, противоречаща на съвестта на адвоката, който сътрудничи;
- 4° Липсата на клауза, която би могла да засегне независимостта, включваща клетвата на адвоката.

Член 134

Главният прокурор може да поиска оповестяване на споразумението за сътрудничество.

Член 135

Решенията на адвокатския съвет подлежат на обжалване, както е предвидено в член 16.

Раздел III: Системата на заплащане.

Член 136

При извършване на професионалната си дейност като служител, адвокатът посочва освен името си и името на адвоката, от чието име действа.

Член 137

Адвокатът нает на заплата е обвързан с писмен трудов договор, което не може да подкопае етичния принцип за равенство между адвокатите, независимо от задълженията, свързани със спазването на клаузите относно условията на труд.

Член 138

Адвокатът работодател носи гражданска отговорност за извършените от негово име професионални действия от неговия служител или неговите служители.

От името на адвоката, нает на заплата, той е длъжен да заплати вноските, дължими от този адвокат, за работата на съвета, както и тези, дължими на Националния адвокатски съвет.

Член 139

- Изменен с Постановление п° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 13 ОВФР 19 октомври 1995 г.

В срок от две седмици след сключването на трудовия договор или изменението на някой от неговите съществени елементи, копие от същото се доставя с обратна разписка или се изпраща с препоръчано писмо с обратна разписка до адвокатския съвет на адвокатската колегия, в която адвокатът нает на заплата е регистриран. Този адвокатски съвет може, в

рамките на един месец, с препоръчано писмо с обратна разписка да уведоми адвокатите да променят трудовия договор, така че той да съответства на професионалните правила.

Адвокатският съвет контролира по-специално, с изключение на клаузите, свързани с условията на труд:

1° Липсата на клауза, ограничаваща свободата на последващо установяване;

2° Липсата на разпоредби, ограничаващи професионалните задължения по въпроса за правната помощ и назначаването на длъжност;

3° Съществуването на клауза, която предвижда възможност за предоставяне на правото да се поиска освобождаване от мисия, противоречаща на съвестта на адвоката, който е нает на заплата;

4° Липсата на клауза, която би могла да засегне независимостта, включваща клетвата на адвоката.

Член 140

Главният прокурор може да поиска оповестяване на трудовия договор.

Член 141

Решенията на адвокатския съвет подлежат на обжалване, както е предвидено в член 16.

Член 142

- Изменен с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 14 ОВФР 19 октомври 1995 г.

За всеки спор, произтичащ от трудов договор, председателят на адвокатската колегия, в която е регистриран заплатеният адвокат, се уведомява от едната или другата страна или с жалба, депозирана в секретариата на адвокатската колегия или чрез препоръчано писмо с обратна разписка.

Известието за сезиране уточнява, под отговорност за недопустимост, предмета на спора, самоличността на страните и претенциите на сезиращата страна.

Член 143

Председателят на адвокатската колегия може да се въздържа. Това може да бъде оспорено само по една от причините, предвидени в член 341 от новия Граждански процесуален кодекс.

Искането за оттегляне на председателя се подава в секретариата на адвокатската колегия. То се разглежда и решава по реда и условията, предвидени в членове 344-354 от новия Граждански процесуален кодекс. В случай на въздржане или оттегляне на действащия председател, той се замества от най-стария председател по реда на списъка, който е член на адвокатския съвет.

Член 144

Председателят на адвокатския съвет призовава страните с препоръчано писмо с обратна разписка, изпратено най-малко осем дни преди датата на изслушването. В писмото за призоваване се посочва, че заинтересованите страни могат да бъдат подпомагани от адвокат. Копие от писмото за сезиране се прилага към призовката на ответника.

Член 145

Протоколите от заседанията и процедурите се подписват от председателя на адвокатската колегия и от страните.

Член 146

Председателят на адвокатската колегия се произнася по спорове по отношение на обхвата на сезирането.

Член 147

Председателят на адвокатската колегия има правомощието да решава случаи относно проверка на писмени документи или фалшифициране в съответствие с членове 287-294 и 299 от новия Граждански процесуален кодекс. В случай на регистриране на фалшив инцидент, председателят на адвокатската колегия прилага член 313 от новия Граждански процесуален кодекс. Забавянето на производството продължава да тече от деня, когато е взето решение за инцидента.

Член 148

В случай на спешна мярка, поискана от една от страните, председателят може да бъде сезиран в кратък срок. При всички спешни случаи председателят може, по искане на една от страните, да разпoredи всички мерки, които не са изправени пред сериозни оспорване или които оправдават съществуването на спор.

Председателят на адвокатската колегия може винаги, дори и при наличието на сериозен спор, да разпoredи временни мерки или мерки за възстановяване, които са необходими, или за предотвратяването на непосредствена вреда, или за да се спре явно незаконосъобразно безредие.

Когато съществуването на задължението не е сериозно оспоримо, той може да постанови разпoreждане.

Член 149

С изключение на случаите на отмяна и при прекъсване на производството, председателят е длъжен да вземе решение в рамките на шест месеца от сезирането му, под санкция на прехвърляне на компетентност в полза на въззивния съд.

В случай на извънредна ситуация, той трябва да вземе решение в рамките на един месец от неговото сезиране, под санкция на прехвърляне на компетентност в полза на първия председател на апелативния съд.

Член 150

Дебатите пред председателя на адвокатската колегия се провеждат без присъствието на публика.

Член 151

Ако решението не може да бъде обявено на място, произнасянето на решението се връща за по-нататъшно обсъждане на дата, която председателят на адвокатската колегия посочва. При разискванията по случая не може да бъде отправено искане, нито да се прави позоваване на източници.

По същия начин не могат да се правят никакви забележки или да се изготвят документи и материали, освен по искане на председателя.

Член 152

Решението на председателя на адвокатската колегия се съобщава от секретариата на адвокатския съвет, с препоръчано писмо с обратна разписка, на заинтересованата страна, която може да го обжалва, при условията, предвидени в първа, втора и шеста алинея от член 16. Копие от решението на председателя на адвокатската колегия се изпраща на главния прокурор от секретариата на съвета.

Решението на апелативния съд се съобщава на заинтересованата страна от секретариата чрез препоръчано писмо с обратна разписка. Копието се изпраща от секретариата на съвета на председателя на адвокатската колегия и на главния прокурор.

Член 153

Решенията на председателя на адвокатската колегия, които постановяват изплащането на суми за възнаграждение до максимум деветмесечни заплати, изчислени на база средната стойност за последните три месеца, са правно задължителни. Други решения могат да бъдат приведени в изпълнение от председателя на окръжния съд, когато те не се отнасят до апелативния съд.

Глава III: Професионални правила

Раздел I: Общи разпоредби. Морални принципи/ *деонтология*.

Член 154

Единствените лица, които имат правоспособност като адвокат, са лицата, регистрирани в адвокатския списък или в списъка на стажантите на дадена френска адвокатска колегия. Адвокатите трябва да следват правоспособността си като адвокат, името на адвокатската колегия и, когато е уместно, името на чуждестранната адвокатска колегия, към която принадлежат.

Раздел I: Общи разпоредби.

Член 154

Изменен с Постановление n° 2004-1386 от 21 декември 1995 г. - член 44, ОВФР 23 декември 2004 г. в сила от 1 септември 2007 година

Единствените лица, които имат правоспособност като адвокат, са лицата, регистрирани в адвокатския списък на дадена френска адвокатска колегия. Адвокатите трябва да следват правоспособността си като адвокат, името на адвокатската колегия и, когато е уместно, името на чуждестранната адвокатска колегия, към която принадлежат.

Раздел I: Общи разпоредби. Морални принципи/ *деонтология*.

Член 155

- Отменен с Постановление п° 2005-790 от 12 юли 2005 г. – член 22 ОВФР 16 юли 2005 г.

Член 156

- Отменен с Постановление п° 2005-790 от 12 юли 2005 г. – член 22 ОВФР 16 юли 2005 г.

Член 157

- Отменен с Постановление п° 2005-790 от 12 юли 2005 г. – член 22 ОВФР 16 юли 2005 г.

Член 158

- Отменен с Постановление п° 2005-790 от 12 юли 2005 г. – член 22 ОВФР 16 юли 2005 г.

Член 159

- Отменен с Постановление п° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г.

Член 160

- Отменен с Постановление п° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г.

Член 161

Отменен с Постановление п° 2005-626 от 30 май 2005 г. – член 7 ОВФР 31 май 2005 г.

Член 162

Вътрешните правила на Адвокатския съвет посочват необходимите разпоредби, за да се гарантира, че обществеността е информирана за начина, по който професията се упражнява от членовете на нейната адвокатска колегия.

Член 163

Всеки адвокат, който е предмет на съдебно производство за вреди, причинени от професионалната си дейност, трябва незабавно да уведоми председателя на адвокатската колегия.

Член 164

Разпоредбите на Закон п° 70-9 от 2 януари 1970 г., регламентиращи условията за упражняване на дейностите, свързани с определени операции, свързани с недвижими имоти и бизнес активи не са приложими за адвокати.

Раздел II: Професионален адрес.

Член 165

При спазване на разпоредбите на членове 1-III и 8-1 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г. адвокатът определя професионалното си местожителство под юрисдикцията на окръжния съд, в който е установен.

Член 166

Решенията на адвокатския съвет за одобряване на откриването на втори офис, както и жалби срещу тези решения са предмет на правилата, установени във втората, третата, петата и шестата алинеи на член 102 и член 103.

Член 167

Решенията, разрешаващи откриването на втори офис, постановени от съвета на адвокатската колегия, към която адвокатът не принадлежи, се представят от адвокатския съвет на вниманието на председателя на адвокатската колегия, към която принадлежи адвокатът, който информира съответния главен прокурор.

Същото се отнася и за целите, ако им такива, на дисциплинарното производство пред съвета на адвокатурата, към която принадлежи адвокатът, за решенията за отнемане на разрешението.

Член 168

Когато адвокатският съвет не се е произнесъл в рамките на срока, определен в член 8-1 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 година, разрешението за откриване на второстепенния офис се счита за предоставено, а откриването на офиса е доведено от адвоката, до знанието на председателя на адвокатската колегия, към която принадлежи, който от своя страна уведомява компетентния главен прокурор и председателя на адвокатската колегия, в чиято юрисдикция е отворен офисът.

Адвокатът уведомява с препоръчано писмо с обратна разписка главния прокурор на Апелативния съд, в чиято юрисдикция е открит второстепенния офис. След това главният прокурор може да обжалва пред Апелативния съд при условията, посочени в член 16.

Член 169

Всяко затваряне на втори офис от адвоката се довежда от адвоката до знанието на председателя на адвокатската колегия, към която той принадлежи и, когато е уместно, до адвокатската колегия, в чиято юрисдикция е бил открит офисът, които от своя страна уведомяват компетентния главен прокурор.

Раздел III: Заместване.

Член 170

Когато даден адвокат е временно възпрепятстван поради форсмажорни обстоятелства да изпълнява задълженията си, той временно се замества от един или повече заместници, които той избира измежду адвокатите, регистрирани в същата адвокатска колегия. Той трябва незабавно да уведоми за това председателя на адвокатската колегия.

Член 171

Когато адвокатът, който е възпрепятстван не е в състояние да упражни своя избор или не упражнява своя избор, заместникът или заместниците се назначават от председателя на адвокатската колегия.

Заместването не може да надвишава една година; при изтичането на този срок председателят на адвокатската колегия може да го поднови за период не по-дълъг от една година.

Заместникът управлява кабинета; той изпълнява всички професионални действия при същите условия, при каквито би могъл да ги изпълнява заместваният.

Член 172

Председателят на адвокатската колегия уведомява главния прокурор за избрания или назначенния заместник или заместници. Заместването се прекратява от председателя на адвокатската колегия или служебно, или по искане на замествания, на заместника или на главния прокурор.

Раздел IV: Временна администрация.

Член 173

В случай на смърт или когато даден адвокат е обект на влязло в сила решение за временно отстраняване, временна забрана или изключване, председателят на адвокатската колегия номинира един или повече администратори, които го заместват при изпълнение на неговите задължения. Същото се прилага и след изтичане на сроковете, предвидени във втория параграф на член 171.

Администраторът получава в своя полза възнаграждение за извършените от него действия. От това възнаграждение той заплаща разходите, свързани с дейността на фирмата. Председателят на адвокатската колегия информира главния прокурор за назначаването на администратора или администраторите.

Временната администрация автоматично се прекратява веднага след като временното суспендиране или временната забрана е приключила. В останалите случаи тя се прекратява с решение на председателя на адвокатската колегия.

Раздел V: Спорове, свързани плащане на такси и разходи.

Член 174

Споровете относно размера и възстановяването на адвокатски хонорари могат да бъдат уредени само чрез прилагане на процедурата, посочена в следващите членове.

Член 175

- Изменен с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. - чл. 15 ОВФР 19 октомври 1995 г

Жалбите се подават до председателя на адвокатската колегия от която и да е страна с препоръчано писмо с обратна разписка или срещу подпис при получаване. Председателят на адвокатската колегия потвърждава получаването на жалбата и уведомява заинтересованата страна, че при липса на решение в срок от три месеца, негова отговорност е да сезира първия председател на апелативния съд в рамките на един месец.

Адвокатът може по подобен начин да сезира председателя за всякакви трудности. Председателят на адвокатската колегия или докладчикът, когото той определя, предварително събера становищата на адвоката и съответната страна. Той взема решението си в рамките на три месеца. Това решение се съобщава в рамките на петнадесет дни от датата му на адвоката и на съответната страна, от секретаря на съвета, с препоръчано писмо с обратна разписка. В писмото за уведомяване се посочват, при страх от недействителност, времето и условията за обжалване.

Срокът от три месеца, предвиден в трета алинея, може да бъде удължен за период до три месеца с мотивирано решение на председателя на адвокатската колегия. Това решение се съобщава на страните с препоръчано писмо с обратна разписка при условията, предвидени в първия параграф.

Член 176

Решението на председателя на адвокатската колегия подлежи на обжалване пред първият председател на въззивния съд, който е сезиран от председателя на адвокатската колегия или от съответната страна, с препоръчано писмо с обратна разписка. Срокът за обжалване е един месец.

Когато председателят на адвокатската колегия не е взел решение в срока, определен в член 175, първият председател трябва да бъде сезиран в рамките на един месец.

Член 177

Адвокатът и съответната страна се призовават най-малко осем дни предварително от главния секретар с препоръчано писмо с обратна разписка.

Първият председател ги изслушва. Той може по всяко време да отнесе въпроса до съда, който процедира по същия начин.

Заповедта или постановлението се съобщават от главния секретар с препоръчано писмо с обратна разписка.

Член 178

Когато решението, взето от председателя на адвокатската колегия, не е било отнесено до първия председател на апелативния съд, то може да бъде приведено в изпълнение със заповед на председателя на първоинстанционния съд по искане или на адвоката или на съответната страна.

Член 179

Когато спорът е относно хонорарите на председателя на адвокатската колегия, той се отнася до председателя на първоинстанционния съд.

Председателят е сезиран и се произнася в съответствие с разпоредбите, посочени в членове 175 и 176.

Дял IV: Дисциплина
Глава I: Дисциплинарен съвет.

Член 180

- Изменен с Постановление n° 2005-531 2005-05-24 - чл. 11 ОВФР 26 май 2005 г

Освен в Париж, дисциплинарният съвет се създава при условията, определени по-долу. След всяко подновяване, предвидено в член 5, Адвокатският съвет определя заседание на дисциплинарния съвет:

Един пълноправен член и един заместващ член в адвокатските колегии, където броят на адвокатите, които имат право на глас, е от осем до четиридесет и девет;

Двама пълноправни членове и двама заместващи членове в адвокатските колегии, където броят на адвокатите, които имат право на глас, е от петдесет до деветдесет и девет;

Трима пълноправни членове и трима заместващи членове в адвокатските колегии, където броят на адвокатите с право на глас е от сто до двеста.

Въпреки това, когато в юрисдикцията на апелативния съд има само две адвокатски колегии, всеки адвокатски съвет определя най-малко трима пълноправни членове и трима заместващи членове на дисциплинарния съвет.

В адвокатските колегии, където броят на адвокатите е по-малък от осем, общото събрание определя един пълноправен член и един заместващ член. Назначаването се извършва по време на последното тримесечие на календарната година.

Всяка адвокатска колегия, състояща се от повече от двеста адвокати с право на глас, назначава допълнителен представител и негов заместник на всеки двеста членове, при условие че членовете на тази адвокатска колегия не съставят повече от половината от дисциплинарния съвет на апелативния съд.

Адвокатите, които имат право да гласуват, са тези, които са регистрирани в адвокатската колегия към 1 септември преди подновяването на адвокатския съвет.

Назначенията се извършват преди 1 януари след годишното подновяване на адвокатския съвет.

Член 181

- Изменен с Постановление n° 2005-531 2005-05-24 - член 1 алинея 1 ОВФР 26 май 2005 г

Когато в рамките на юрисдикцията на Апелативния съд броят на адвокатите с право на глас надвишава петстотин, Дисциплинарната комисия може да представлява допълнителен състав на всеки петстотин адвокати.

Председателят на дисциплинарния съвет, а в Париж, доайенът на председателите на дисциплинарните състави на адвокатския съвет, разпределя делата между съставите.

Член 182

- Изменен с Постановление n° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 1 ОВФР 26 май 2005 г

Дисциплинарният съвет определя правилника, определя броя и състава на формациите и избира председателя. Той трябва да информира главния прокурор в срок от осем дни.

Глава II: Дисциплинарни санкции.

Член 183

- Изменен с Постановление n° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 2 ОВФР 26 май 2005 г

Всяко нарушение на законовите и подзаконовите разпоредби, всяко нарушение на професионалните правила, всяко нарушение на честност, интегритет или деликатност, дори свързани с извън професионални факти, излага адвоката, който е автор на изброените в член 184 дисциплинарни санкции.

Член 184

- Изменен с Постановление n° 2005-531 2005-05-24 - чл. 12 ОВФР 26 май 2005 г

Дисциплинарните наказания са:

1. ° Предупреждение;
- 2 ° Порицание;
- 3 ° Временната забрана, която не може да надвишава три години;
- 4 ° Зачистване в списъка на адвокатите или списъка на стажантите, или оттеглянето на почетната служба.

Предупреждението, порицанието и временната забрана могат да включват отнемане, с решение, което постановява дисциплинарното наказание, на правото да бъде част от адвокатския съвет, Националния съвет на адвокатите, другите организации или професионални съвети, както и функциите на председател на адвокатската колегия за срок не по-дълъг от десет години.

Дисциплинарният орган може също така като допълнителна санкция да разпореди публичност на всяко дисциплинарно наказание.

Наказанието за временна забрана може да бъде спряно. Спирането на наказанието не се отнася до допълнителните мерки, предприети съгласно втория и третия параграф. Ако в рамките на пет години от постановяването на наказанието адвокатът е извършил престъпление или нарушение, което е довело до налагане на ново дисциплинарно наказание, последното ще доведе, освен ако няма мотивирано решение за изпълнение на първото наказание, без обръкване с второто, до *анулиране на суспендирането*.

Член 185

- Изменен с Постановление n° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 2 ОВФР 26 май 2005 г

Адвокатът лишен от адвокатски права не може да бъде регистриран нито в списъка на адвокатите, нито в списъка на стажантите на която и да е адвокатска колегия бар.

Член 186

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 2 ОВФР 26 май 2005 г

Адвокатът, който е бил временно лишен от адвокатски права, трябва, от момента, в който решението е станало пресъдено, да се въздържа от професионални действия. Той не може при никакви обстоятелства да действа в качеството си на адвокат. Той не може да участва в дейността на професионалните организации, към които принадлежи.

Глава III: Дисциплинарна процедура

Раздел I: Етично проучване.

Член 187

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Председателят на адвокатската колегия може, по своя собствена инициатива или по искане на главния прокурор, или по жалба на всяко заинтересовано лице, да извърши разследване на поведението на адвокат от неговата адвокатската колегия. За тази цел той може да определи делегат измежду действащите членове или бившите членове на адвокатския съвет. При вземане на решение да не продължи разследването, той уведомява лицето, подало искането или жалбата.

С оглед на информацията, събрана по време на разследването на етиката, той изготвя доклад и решава дали да предприеме дисциплинарни мерки. Той уведомява главния прокурор и, когато е приложимо, жалбоподателя за своето решение.

Когато запитването е поискано от главния прокурор, председателят на адвокатската колегия му представя доклада.

Най-старшият председател на адвокатска колегия по реда на списъка, член на адвокатския съвет, изпълнява разпоредбите на този член, когато информацията, представена на неговото внимание, включва практикуващ председател на адвокатска колегия на служба.

Раздел II: Сезирането на дисциплинарен орган и разследване.

Член 188

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

В случаите, предвидени в член 183, директно или след провеждане на етично разследване, председателят на адвокатската колегия, към която принадлежи въпросния адвокат или прокурорът налага дисциплинарно наказание в дисциплинарното производство. Той първо информира органа, който не е инициатор на дисциплинарни мерки.

Актът за сезиране се съобщава на адвоката, разследван от органа, който инициира дисциплинарни действия, с препоръчано писмо с обратна разписка.

Копие от него се съобщава на адвокатския съвет, към който принадлежи адвокатът, който е предмет на разследване, с цел назначаването на докладчик.

В рамките на петнадесет дни от уведомяването, адвокатският съвет, към който принадлежи адвокатът, който е предмет на разследване, определя един от своите членове да продължи с разследването на случая

При липса на назначение на докладчик от страна на адвокатския съвет, органът, който е иницирал дисциплинарното наказание, сезира първия председател на апелативния съд, който след това пристъпва към определяне на докладчик измежду членовете на адвокатския съвет.

Член 189

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Докладчикът предприема всички необходими мерки за провеждане на разследването. Всеки, който може да хвърли светлина върху разследването трябва да бъде изслушан. Адвокатът, който е предмет на разследването може да поиска да бъде изслушан. Той може да бъде подпомаган от свой колега.

Съставя се протокол от всяко изслушване. Протоколът се подписва от изслушаното лице.

Всяка призовка се изпраща на адвоката, който е предмет на разследването с препоръчано писмо с обратна разписка.

Член 190

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Всички документи, съставляващи дисциплинарното досие, и по-специално докладите за проучване и разследване, са цитирани и парафирани. Копие се предоставя на адвоката, който е предмет на разследването по негово искане.

Член 191

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Докладчикът изпраща доклада на председателя на дисциплинарния съвет, а в Париж - на доайена на председателите на дисциплинарни състави на адвокатския съвет най-късно в рамките на четири месеца от назначаването му.

Копие е изпратено до председателя на адвокатската колегия и главния прокурор, ако той е поел инициативата за налагане на дисциплинарни мерки.

Датата на изслушването се определя от председателя на дисциплинарния съвет, а в Париж - от доайена на председателите на дисциплинарни състави на адвокатския съвет.

Член 192

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Дисциплинарно наказание не може да бъде наложено, освен ако въпросният адвокат не е бил изслушан или призован най-малко осем дни предварително.

Адвокатът се призовава с препоръчано писмо с искане за потвърждение за получаване или с призовка на съдия-изпълнител.

Призоваването или призовката съдържат, под наказание от недействителност, точно посочване на фактите, пораждащи производството, и позоваване на законовите или подзаконовите разпоредби, определящи задълженията на адвоката, разследван за нарушение, и, където е приложимо, позоваване на отмяната на суспендирането.

Раздел III: Решение и упражняването на средства за правна защита.

Член 193

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Заседанието се провежда в общината, където се намира седалището на Апелативния съд. Адвокатът се явява лично. Той може да бъде подпомаган от адвокат.

Ограничения състав не може да отнесе разглеждането на делото до пленарната сесия на дисциплинарния орган, освен след изслушването на адвоката, който се явява.

Председателят дава думата на председателя на адвокатската колегия и на главния прокурор, ако той е поел инициативата за предприемане на дисциплинарни действия.

Член 194

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Дебатите са публични. Дисциплинарният орган обаче може да реши, че разискванията ще се проведат или продължат в камарите по искане на една от страните или ако резултатът от тяхната публичност би могъл са бъде нарушение на неприкосновеността на личния живот.

Член 195

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Ако в срок от шест месеца след сезиране на дисциплинарния орган, последният не е взел решение по същество или с решение пред съда, искането се счита за отхвърлено и органът, който е образувал дисциплинарното наказание, може да сезира апелативния съд.

В случаите, предвидени в предходната алинея, апелативният съд е сезиран и се произнася след изслушване на главния прокурор при условията, предвидени в член 197.

Член 196

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Всяко решение, взето по дисциплинарни въпроси, се съобщава на адвоката, който е предмет на разследването, на главния прокурор и на председателя на адвокатската колегия в рамките на осем дни от постановяването му с препоръчано писмо с обратна разписка.

Жалбоподателят е уведомен за решението, когато то е станало окончателно и задължително.

Член 197

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Адвокатът, който е обект на дисциплинарно решение, главният прокурор и председателят на адвокатската колегия могат да обжалват решението.

Апелативният съд е сезиран и се произнася при условията, предвидени в член 16, след като изслушва главния прокурор. Производството се оповестява в съответствие с разпоредбите на член 194.

Главният секретар на апелативния съд уведомява страните по жалбата с препоръчано писмо с обратна разписка, в което се посочва датата, на която делото ще бъде обжалвано.

**Срокът за насрещната жалба е петнадесет дни от уведомяването за основната жалба.
Главният прокурор осигурява и контролира изпълнението на дисциплинарите наказания.**

Раздел IV: Временно суспендиране.

Член 198

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Временната мярка за спиране, предвидена в член 24 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г., не може да бъде обявена, без обвиненият адвокат да бъде изслушан или призован поне осем дни предварително.

Адвокатът е призован, както е предвидено в член 192.

Изслушването се провежда при условията, посочени в членове 193 и 194.

Ако в месеца на молбата за временно спиране адвокатският съвет не се е произнесъл, молбата се счита за отхвърлена и, в зависимост от случая, главният прокурор или председателят на адвокатската колегия могат да обжалват пред апелативния съд. Всяко решение за временно спиране се съобщава при условията, предвидени в член 196.

Адвокатът, който е обект на решение за временно прекратяване, главният прокурор и председателят на адвокатската колегия могат да обжалват решението. Апелативният съд е сезиран и се произнася при правилата, в съответствие с разпоредбите на член 197.

Член 199

- Изменен с Постановление н° 2005-531 2005-05-24 - чл. 1 алинея 4 ОВФР 26 май 2005 г

Решението, временно прекратяващо на функциите на адвоката, който е предмет на наказателно или дисциплинарно производство, подлежи на изпълнение независимо от обжалването.

Главният прокурор осигурява и контролира изпълнението на мярката за временно прекратяване.

Дял V: Упражняването на адвокатската професия от граждани на държавите-членки на Европейската общност и Конфедерация Швейцария

Глава I: Общи разпоредби

Член 200

- Изменен с Постановление н° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Настоящият дял се прилага за адвокати, които са граждани на една от държавите-членки на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария, които са придобили квалификация в една от тези държави-членки, различни от Франция или в Конфедерация Швейцария, упражняващи постоянно или от време на време, в своето професионално качество по произход, професионална дейност във Франция.

Член 201

- Изменен с Постановление н° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

За целите на настоящия дял гражданите на държавите-членки на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария, които извършват професионалната си дейност в една от тези държави-членки, различни от Франция или в Конфедерация Швейцария, се признават за адвокати във Франция. под едно от следните професионални звания:

- в Белгия : адвокат, advocaat, rechtsanwalt ;
- в Чешката република: advokajt ;
- в Дания: advokat ;
- в Германия : rechtsanwalt ;
- в Естония: vandeadvokaat ;
- в Гърция : dikigoros ;
- в Испания : abogado, advocat, avogado, abokatu ;
- в Ирландия: barrister, solicitor ;
- в Италия : avvocato ;
- в Кипър : dikigoros ;
- в Латвия : zverinats advokalts ;
- н Литва : advokatas ;
- в Люксембург: avocat ;
- в Унгария : ügyvéd ;
- в Малта: avukat, prokuratur legali ;
- в Нидерландия: advocaat ;
- в Австрия : rechtsanwalt ;

- в Полша : adwokat, radca prawny ;
- в Португалия : advogado ;
- в Словения: odvetnik, odvetnica ;
- в Словакия : advokajt, komercijni prajvnik ;
- във Финландия : asianajaja, advokat ;
- в Швеция: advokat ;
- в Обединеното кралство: advocate, barrister, solicitor ;
- в Швейцария : avocat, advokat, anwalt, fürsprecher, fürsprech, avvocato, rechtsanwalt.

Глава II: Свобода на предоставяне на услуги.

Член 202

- Изменен с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Професионалната дейност на адвокати, които са граждани на държавите-членки на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария, постоянно установени в една от тези държави-членки, различни от Франция или в Конфедерация Швейцария, се упражнява при условията, определени по-долу. Въпреки това, тя не може да обхваща области, които попадат в изключителната юрисдикция на служители на публични или министерски органи.

Във Франция тези адвокати използват едно от званията, посочени в член 201, изразени на езика или на един от езиците на държавата, в която са установени, заедно с името на професионалния орган, към който принадлежат или на юрисдикцията, в която те имат право да практикуват съгласно законодателството на тази държава.

Главният прокурор в Апелативния съд, в чиято област на отговорност се гарантира предоставянето на услуги, председателят на адвокатската колегия с териториална компетентност, председателят и членовете на съда или на компетентния или дисциплинарен орган или на квалифицирания представител на публичната власт, пред който се представлява адвокатът, може да поискат от него да обоснове и да докаже качеството си.

Член 202-1

- Създаден с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Когато адвокатът, посочен в член 202, представлява или защитава клиент в съда или пред държавните органи, той изпълнява задълженията си при същите условия като адвокат, регистриран във френска адвокатска колегия.

Той зачита френските професионални правила, без да се засягат непротиворечивите му задължения в държавата, в която той е установен.

По-специално, той трябва да отговаря на изискванията на член 158.

По граждански дела, когато представителството е задължително пред първоинстанционния съд, той не може да бъде конституиран, докато не пристъпи към установяване на своето място на пребиваване и адрес с адвокат, който е установени в съда, който е сезиран и който е

валидно уведомен относно документите на производството. Той прилага към документа за образуване на производство или на защитата, в зависимост от случая, документ, подписан от този адвокат, който потвърждава съществуването на споразумение, което разрешава избора на местоживеене за въпросното производство. Пред апелативния съд той трябва да действа съвместно с адвокат в този апелативен съд или адвокат, който има право да представлява страните пред тях.

По всяко време всеки един от адвокатите, подписали споразумението, посочено в предходната алинея, може да го прекрати с денонсиране, съобщено на колегата, както и на адвокатите, представляващи другите страни, при условие че друг адвокат е бил определен от адвоката, който престира услугите, посочени в член 201. Най-прилежната страна уведомява юрисдикцията за този факт, като съобщава името на адвоката, при когото временно се е установил.

Член 202-2

- Създаден с Постановление н° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

За упражняването във Франция на дейности, различни от предвидените в член 202, параграф 1, адвокатите, посочени в член 202, продължават да се подчиняват на условията на практика и на професионалните правила, приложими за тяхната професия в държавата, в която са установени.

Те също така са длъжни да спазват правилата, които се изискват за упражняването на тези дейности, свързани с адвокатите, регистрирани в дадена френска адвокатска колегия, особено тези, които се отнасят до несъвместимост между упражняването във Франция на адвокатска дейност и упражняването на други дейности, професионалната тайна, колегиалните отношения, забрана на съдействието на един и същ адвокат на страни с противоположни интереси и публичността. Тези правила се отнасят за тях, ако те могат да бъдат наблюдавани, когато не са установени във Франция и до степента, до която тяхното наблюдение е обективно оправдано, за да се гарантира във Франция правилното упражняване на адвокатската дейност, достойнството на професията и зачитането на несъвместимостта..

Член 203

- Създаден с Постановление н° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

В случай на неспазване от страна на адвокатите, споменати в член 202, на разпоредбите на това постановление, те подлежат на разпоредбите на членове 180 и следващите, свързани с дисциплината на адвокатите, регистрирани в дадена френска адвокатска колегия. За целите на член 184 обаче дисциплинарните наказания за временната забрана и за заличаване в списъка на адвокатите или списъка на стажантите, се заменят със санкцията за временна или окончателна забрана за практикуване във Франция на професионални дейности. Френският дисциплинарен орган може да поиска от компетентния орган на държавата по произход да предостави професионална информация относно съответните адвокати. Той информира

последния орган за всяко едно взето решение. Тези съобщения не нарушават поверителността на предоставената информация.

Глава III : Постоянно упражняване на адвокатската професия.

Член 203

- Изменен с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Адвокат, който е гражданин на държава-членка на Европейската общност или на Конфедерация Швейцария, който е придобил квалификация в една от онези държави-членки, различни от Франция или в Конфедерация Швейцария, който упражнява постоянна професионална дейност във Франция на постоянно основание със своето професионално звание по произход чрез прилагане на разпоредбите на дял IV от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 година, е предмет на разпоредбите на това постановление, при спазване на разпоредбите на тази глава.

Член 203-1

- Създаден с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

В случай на нарушение на професионалните правила във Франция от адвоката, посочен в член 203, председателят на адвокатската колегия изпраща на компетентния орган на държавата, в която е придобито професионалното звание, съответната информация за предвиденото дисциплинарно производство..

Тази информация обхваща по-специално твърдените факти, въпросните професионални правила, приложимата дисциплинарна процедура и наложените санкции. Разпоредбите на член 88 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г. и на настоящия член също се съобщават на компетентния орган..

Дисциплинарният орган, предвиден в член 22 от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г., ще бъде сезиран в срок, който не може да бъде по-кратък от един месец от приключването на тази формалност.

След сезиране на Дисциплинарната комисия, компетентният орган може по всяко време да представи писмени становища.

Дял V: Свобода на предоставяне на услуги във Франция от адвокатите на държавите-членки на Европейските общности.

Член 204

- Отменен с Постановление n° 2004-1123 от 14 октомври 2004 г. - чл. 9 ОВФР 21 октомври 2004 г.

Дял VI: Застраховане, финансова гаранция, парични регламенти и счетоводство на адвокатите

Глава I: Застраховане на професионална гражданска отговорност.

Член 205

- Изменен с Постановление n° 2001-373 от 14 октомври 2004 г. - член 3 ОВФР 29 април 2001 г., в сила от 1 януари 2002 година

Всеки адвокат трябва да бъде застрахован за имуществените последици от професионална гражданска отговорност, определени в член 27, първа алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., с договор, сключен със застрахователна компания, който се урежда от Кодекса за застраховането, или колективно, или персонално от адвокатите, или едновременно от адвокатска колегия и адвокатите.

Застрахователните договори не трябва да включват гаранционен лимит по-малко от 305,000 евро на година за едно и също застраховано лице. Те не трябва да предмиддат приспадане за сметка на осигурените лица над 10% от дължимото обезщетение, в рамките на лимит от 3050 евро. Франчайз приспадането не е противопоставимо на пострадалите.

Член 206

Професионална гражданска отговорност на адвокат, който е член на адвокатска кантора или сътрудник или служител на друг адвокат, се покрива от застраховката на дружеството, на което той е член, или на адвоката, на когото той е сътрудник или служител.

Въпреки това, когато даден служител на адвокат едновременно практикува адвокатската професия за своя собствена сметка, той трябва да предостави доказателство за застраховка, покриваща професионална отговорност, която може да понесе в резултат на това упражняване.

Глава II : Застраховане в полза на този, на когото ще принадлежи и финансова гаранция

Раздел I : Застраховане в полза на този, на когото ще принадлежи.

Член 207

Застраховката, предвидена в член 27, втора алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., е сключена от адвокатската колегия към застрахователно дружество, регулирано от Кодекса за застраховането.

Тя гарантира, в полза на кого ще бъде възстановяването на средствата, ефектите или ценностите, получени по повод упражняването на професионалната дейност от адвокатите, които са членове на адвокатската колегия.

Член 208

Застрахователната гаранция, предвидена в член 207, се прилага в случай на неплатежоспособност на член на адвокатската колегия, която е страна поемател по договора, единствено с основание, че вземането е сигурно, ликвидно и платимо.

За застрахователя неплатежоспособността на адвоката е в резултат на искане за плащане или за връщане, последвано от отказ, или бездействие и останали без ефект за период от един месец от връчването.

Авторът на призовката и адвокатът незабавно уведомяват председателя на адвокатската колегия за призовката.

Член 209

Адвокат, който е член на адвокатската колегия, която е сключила застраховката, предвидена в член 207, не може, при спазване на разпоредбите на член 226, да получава парични средства, ценности или вещи за сума, която надвишава сумата на обезпечението, предоставено от застрахователя.

При изчисляване на сумите, посочени в първа алинея, регистрираните ценни книжа не се вземат предвид, както и чекове и сметки, дължими на посочено лице, различно от адвоката или службата за парични плащания, предвидено в член 53, параграф 9 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 година..

Раздел II : Финансова гаранция

Подраздел 1: Общи разпоредби.

Член 210

Всеки адвокат, ако той не е член на адвокатска колегия, която е сключила застраховката, предвидена в член 207 и без да се засягат разпоредбите на член 226, трябва да обоснове гаранцията, посочена във втория параграф на Член 27 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г.

Задълженията за финансова гаранция, предвидени в настоящата глава, се възлагат на професионалните граждански дружества и на частните юридически дружества на адвокати, адвокатите, упражняващи професията в това тяхно качество или в рамките на асоциация или съвместно предприятие, както и „на адвокати, които практикуват професията в качеството си на сътрудник, доколкото те едновременно практикуват професията за своя собствена сметка.

Член 211

Гаранцията, предвидена в член 210, може валидно да произтича само от гаранционно задължение, поето от банка, кредитна институция, застрахователно предприятие или взаимно гаранционно дружество, упълномощено да дава гаранции.

Депозитът е резултат от писмено споразумение, в което се определят общите условия и се посочват по-специално размерът на предоставената гаранция, условията на възнаграждението, методите на счетоводен контрол и всички насрещни гаранции, изисквани от гаранта.

Член 212

Гаранцията, предвидена в раздел 210, се разпределя за възстановяване на получените от името на адвоката средства, сметки или ценни книжа при упражняване на професионалната му дейност.

Подраздел 2 : Определяне на финансовата гаранция.

Член 213

Съгласно разпоредбите на член 226 адвокатът изисква финансова гаранция в размер, не по-малък от максималния размер на средствата, които възнамерява да притежава.

Член 214

Освен при надлежно обосновани специални обстоятелства и при спазване на разпоредбите на член 226, размерът на гаранцията, предоставена на адвокат, който има поне една година дейност в това си качество, не може да бъде по-малък от максималния размер на сумите, за които този адвокат е останал отговорен по всяко време през последните дванадесет месеца, относно паричните преводи и дисконт на вещи и ценности, получени във връзка с операциите, посочени в раздел 212.

При изчисляване на сумите, посочени в първа алинея, не се вземат предвид регистрираните ценни книжа и чековете и сметките, платими по нареждане на лице, различно от адвоката, или службата за парични плащания.

Когато адвокатът практикува своята дейност по-малко от година, с цел да се определи размера на обезпечението, се взема предвид клетвената декларация, подписана от заинтересованото лице, и се посочва максималния размер на сумите, които той възнамерява да задържи по време на гаранционния период, определен в споразумението.

Ако лицето е декларирало намерението си обикновено да не получава средства и ако освен това, упражнявайки дейността си в продължение на най-малко една година, той не е получил никакви средства по време на предишния гаранционен период, вноските и дяловите участия, които могат да бъдат предявени от гаранта, се определят на минималната ставка, начислявана от банката, кредитната институция, застрахователното дружество или взаимното гаранционно дружество.

Член 215

Размерът на гаранцията се преразглежда в края на всеки годишен период или при специални обстоятелства, настъпили през годината.

Тя може да бъде повишена и по искане на адвоката за ограничен период от време.

Член 216

Адвокатът може, при спазване на разпоредбите на член 226, да получава средства, вещи и ценни книжа, с изключение на посочените във втория параграф на член 214, само до размера на гаранциите, които са отпуснати.

Член 217

Банката, кредитната институция, застрахователното дружество или дружеството за взаимно гарантиране издават на адвоката сертификат за гаранция съгласно образца, определен със съвместна заповед на държателя на печатите, министъра на правосъдието и министъра отговарящ за икономиката и финансите.

Член 218

Поръчителят може да поиска достъп до всички регистри и счетоводни документи, както и пълен отчет за извлеченията от предходната година от сметката, предназначена за получаване на средства от клиенти.

Той може също така да поиска от адвоката да представи доказателството за застраховка, предвидено в член 205.

Тези искания са адресирани до адвоката чрез председателя на адвокатската колегия.

Подраздел 3: Изпълнение на финансовата гаранция.

Член 219

Финансовата гаранция обхваща всяко вземане, произтичащо от плащане на средства или предоставяне на ефекти или стойности, направени по повод на действията или операциите, посочени в член 212. Тя се прилага единствено на основание, че претенцията е сигурна, ликвидна и изискуема и че осигуреното лице е в неизпълнение, без поръчителят да може да противопостави на кредитора някаква полза от преговорите. Ако искът е предмет на оспорване по съдебен ред, ищецат в процедурата трябва да уведоми поръчителя с препоръчано писмо с обратна разписка.

За поръчителя неизпълнението на застрахования адвокат е резултат от призовка за плащане или за връщане, последвано от отказ или бездействие и без ефект за период от един месец от връчването на призовката. Застрахованият адвокат незабавно информира председателя на адвокатската колегия за това призоваване.

Ако поръчителят оспори условията за право или размера на вземането, кредиторът може директно да призове гаранта пред компетентния съд.

Член 220

Гарантът незабавно уведомява председателя на адвокатската колегия относно исокове за плащане, които са му били предявени.

Председателят на адвокатската колегия информира всички заинтересовани страни за името и адреса на институцията, която предоставя гаранцията на адвоката, както и за размера на предоставените гаранции.

Член 221

Плащането се извършва от гаранта в края на тримесечен срок от подаването на писмено искане, при условие, че когато е целесъобразно, спорът е отнесен пред съда. В случай на прекратяване на гаранцията преди изтичането на срока, предвиден в първа алинея, се прилагат разпоредбите на член 225.

В случай на множество заявления, подадени в определения срок, плащането се извършва пропорционално, в случай че общата сума на тези вземания надвишава размера на гаранцията.

Подраздел 4: Прекратяване на гаранцията.

Член 222

Гаранцията се прекратява в резултат на изтичането на договора за гаранция, сключен с банка, кредитна институция, застрахователна компания или взаимно гаранционно дружество или прекратяване на този договор от адвоката, или от банката, кредитната институция, застрахователното дружество или дружеството за взаимно гарантиране.

Тя също така се прекратява със смъртта на застрахованото лице или ако става въпрос за дружество, до приключване на неговата ликвидация, както и чрез временно спиране, временна забрана, пропуск, заличаване на адвоката от списъка на стажантите или на регистъра на адвокатите.

Въпреки това, освен в случай на заличаване, гаранцията може да бъде удължена с разрешението на председателя на адвокатската колегия. Това удължаване, ако не е изрично предвидено в първоначалното споразумение, трябва да бъде предмет на споразумение между гаранта, адвоката или неговите правоприменници и адвокатът, който поема заместването или временната администрация.

Член 223

В случай на прекратяване на гаранцията по каквато и да е причина, гарантът незабавно уведомява с препоръчано писмо с обратна разписка или с връчване на известие срещу получаването, председателя на адвокатската колегия и институцията, в която е открита сметката, определена за получаване на средства.

Председателят на адвокатската колегия уведомява незабавно по същия начин лицата, чиито имена и адреси фигурират в счетоводните документи и които са или авторите на плащания или отстъпки, или потенциални получатели на тези плащания или отстъпки.

Член 224

Гаранцията продължава да има действие по отношение на трети страни до изтичането на период от три дни след известието за прекратяване на гаранцията, дадено от гаранта на председателя на адвокатската колегия при условията, посочени в член 223.

Член 225

Вземанията, посочени в член 219, които произхождат от плащане или превод, направени преди датата на прекратяване на гаранцията, остават гарантирани от поръчителя, ако са представени от кредитора в срок от три месеца от датата на получаване на препоръчаното писмо или съобщението, предвидени във втория параграф на член 223, за лицата, за които се отнася, или изтичането на срока, определен в член 224 за други лица.

Този срок започва да тече по отношение на кредиторите, споменати във втория параграф на член 223, само ако в съобщението, което им е дадено, се споменава времето, което им се предоставя за представянето.

Раздел III: Кумулативни застраховки и гаранции.

Член 226

Независимо от разпоредбите на член 209, адвокат, който е член на адвокатска колегия, която е сключила застраховката, предвидена в член 207, може да получи средства, вещи или ценни книжа за сума, надвишаваща максималния размер на обезпечението, предоставено от застрахователя, ако обоснове излишъка на финансова гаранция, предоставена при условията, предвидени в раздел II.

Член 227

Даден адвокат има право да сключва гаранционни споразумения с няколко поръчители за всички дейности, предвидени в член 212, само в случая, когато размерът на сумите, които той възнамерява да получи, е по-голям от размера на гаранцията, която всеки един гарант може да му предостави.

В този случай всеки гарант трябва да бъде информиран за всички споразумения с други поръчители и се уведомява, ако е уместно, за всякакви промени, които биха довели до намаляване, временно прекратяване или отмяна на всички или част от гаранциите, първоначално предоставени от другите поръчители.

Редът, по който поръчителите ще се намесят в случай на изпълнение на гаранцията и максималния размер на всяка гаранция, посочена в отделен документ, трябва да бъдат подписани на всички поръчители.

Разпоредбите на втората алинея се прилагат, когато допълнителна гаранция за определена сделка е била предоставена от банка, кредитна институция, застрахователно предприятие или взаимно гаранционно дружество, различна от тази, която гарантира всички дейности на адвоката.

Във всеки случай заинтересованата страна и гарантът трябва да уведомят за това председателя на адвокатската колегия с препоръчано писмо с искане за потвърждение за получаване на допълнителните гаранции, които са били предоставени, и условията за тяхното прилагане.

Раздел IV: Обща разпоредба.

Член 228

- Изменен с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 1 ОВФР 9 юли 1996 г.

В случай на откриване на втори офис под юрисдикцията на адвокатска колегия, към която адвокатът не принадлежи, застраховката и финансовата гаранция, предвидени в член 27 от

гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 година, записани в рамката на основния офис, трябва да бъде разширена за действия, извършени във вторичния офис.

Що се отнася до адвокати, които са членове на асоциации или дружества, съставени от адвокати, принадлежащи към различни адвокатски колегии, застраховката, предвидена в член 27, втора алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 година, остава записана от адвокатската колеги, в която е регистриран адвокатът.

Глава III: Финансови регламенти и счетоводство

Раздел I: Общи разпоредби

Подраздел 1: Режим на финансовите разпоредби.

Член 229

- Изменен с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 2 ОВФР 9 юли 1996 г.

За да оправдае специална заповед в случаите, когато това е необходимо, адвокатът пристъпва към финансови разпоредби, свързани с професионалната му дейност, при спазване на правилата, установени от този указ и правилата на адвокатската колегия. Тези финансови разпоредби могат да бъдат само съпътстващи на правните или съдебни действия, извършени в хода на неговата професионална практика

Член 230

- Изменен с Постановление n° 2000-373 от 27 април 2001 г. – член 3 ОВФР 29 април 2001 г., в сила от 1 януари 2002 година

С изключение на случаите, когато те не надвишават 150 евро, сума, за която те могат да бъдат изпълнени в брой срещу разписка, посочените в член 229 финансови регламенти могат да се извършват само с чек или банков или пощенски превод.

Подраздел 2: Правила и счетоводни документи.

Член 231

Дейностите на всеки адвокат се проследяват в счетоводните документи, предназначени по-специално за отчитане на плащанията на средства и отстъпване на ефекти или ценности, които са му били предоставени по отношение на професионалните му операции, както и операции, свързани с такива плащания или парични преводи.

Това счетоводство се води при условията, посочени в член 235.

Член 232

Адвокатът е длъжен да представи това счетоводство по всяко време при поискване от председателя на адвокатската колегия.

Той е длъжен да представи всички необходими извлечения от тази счетоводна отчетност, при поискване от председателя на първоинстанционния съд или от първия председател на

апелативния съд, който е сезиран за спор относно такси или плащания, или данъчни въпроси.

Член 233

Всички плащания на средства или парични преводи и ценни книжа на адвокат дават основание за предоставяне или изпращане на потвърждение за получаване, ако той не е дал разписка.

Член 234

Разпоредбите на тази глава не се отклоняват от правилата, приложими за финансовите регламенти и счетоводство, пряко свързани с упражняването на спомагателни функции при условията, предвидени в член 11 и във втория параграф на член 38 от Закон №. 85-99 от 25 януари 1985 година.

Член 235

- Изменен с Постановление н° 95-1110 от 17 октомври 1995 г. – член 18 ОВФР 19 октомври 1995 г.

Процедурният правилник на адвокатската колегия определя мерките за гарантиране на проверките, предвидени в член 17, параграф 9 от закона от 31 декември 1971 година.

Най-малко веднъж годишно председателят на адвокатската колегия информира главния прокурор за резултатите от тези проверки.

Счетоводната отчетност на дружества, сформирани между адвокати от различни адвокатски колегии и канторите, които са открили вторичен офис под юрисдикцията на отделна адвокатска колегия, се проверяват от адвокатския съвет на мястото на седалището или основното място на дейност, които могат да получат счетоводните документи, съответстващи на извършената дейност в другите адвокатски колегии.

Председателят на този адвокатски съвет информира председателята на адвокатските колегии, чиито членове подлежат на одит на тяхната счетоводната отчетност относно напредъка на тази операция, както и за нейния резултат.

Съветът на одитора може да делегира на местните съвети някои одиторски дейности, които се прилагат за членовете на техните адвокатски колегии.

Член 235-1

- Създаден с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 3 ОВФР 9 юли 1996 г.

Финансовите продукти на фондовете, сметките или ценните книжа, посочени в член 9, параграф 9 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., се използват изключително за:

1° финансирането на услуги от колективен интерес на професията и по-специално за дейности за обучение, информационни услуги и социални осигуровки, както и социалните дейности на адвокатските колегии;

2° покриване на оперативните разходи на службата за правна помощ и финансирането на достъпа до правото.

Член 235-2

- Създаден с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 3 ОВФР 9 юли 1996 г.

Адвокатите могат да пристъпят към паричните регламенти, посочени в параграф 9 на член 53 от споменатия по-горе Закон от 31 декември 1971 г. само чрез касата, предвидена в същия член.

На адвокатите е забранено да получават пълномощно, което им позволи да се разпореждат със средства, депозирани по сметка открита на името на техния клиент или на трета страна, различна от една от подсметките, посочени в член 240-1.

Раздел II: Фондове за парични плащания на адвокатите.

Член 236

Фондът за парични плащания, предвиден в параграф 9 на член 53 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., се създава чрез обсъждане на адвокатския съвет или, когато фондът е общ за няколко адвокатски колегии, чрез съвместно обсъждане на адвокатите на съответните адвокатски колегии.

Член 237

- Изменен с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 4 ОВФР 9 юли 1996 г.

Фондът за парични плащания на адвокатите е учреден под формата на сдружение, обявено за регулирано от закона от 1 юли 1901 г., посочен по-горе, или в департаментите на Долен Рейн, Горен Рейн и Мозел, като сдружение на местното законодателство. Той е поставен под отговорността на адвокатската колегия или адвокатските колегии, които са го създали.

Член 237-1

- Създаден с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 5 ОВФР 9 юли 1996 г.

Фондът за парични плащания на адвокатите трябва да обоснове пред комисията, предвидена в член 241-3, средствата за оборудване и персонал, необходими за неговото функциониране.

В противен случай, кредитният съюз трябва след обсъждане със съответните адвокатски съвети, да се прегрупира с един или повече други фондове в общ фонд, отговарящ на това задължение.

Член 238

- Изменен с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 6 ОВФР 9 юли 1996 г.

Адвокатският съвет или съвети, в изпълнение на обсъждането, предвидено в член 236, изготвя устава на фонда и приема процедурния правилник.

Член 239

- Изменен с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 7 ОВФР 9 юли 1996 г.

Обсъжданщата, предвидени в член 236 и решенията, предвидени в член 238, се съобщават с препоръчано писмо с обратна разписка на главния прокурор в Апелативния съд, в чиято юрисдикция е установено седалището на кредитния съюз и на комисията, предвидена в член 241-3.

Главният прокурор може да отнесе тези разисквания и решения до Апелативния съд при условията, посочени в член 16.

Член 240

- Изменен с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 8 ОВФР 9 юли 1996 г.

Средствата, сметките или ценните книжа, посочени в член 53, параграф 9 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., получени от адвокатите, се депозират по сметка, открита на името на фонда за парични плащания на адвокатите във вписванията на банка или депозитен и консигнационен фонд.

Член 240-1

- Създаден с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 9 ОВФР 9 юли 1996 г.

Вписванията, свързани с дейността на всеки един адвокат, се проследяват в индивидуална партида, открита на негово име.

Всяка индивидуална партида се разделя на толкова подсметки, колкото са делата, които се разглеждат от адвоката.

Всяко движение на средства между подсметки е забранено, освен ако не е предварително специално оторизирано и мотивирано от председателя на фонда.

Няма подсметка, която да показва дебитно салдо.

Член 241

- Изменен с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 10 ОВФР 9 юли 1996 г., в сила от 1 октомври 1996 година

Тегленето на средства от сметката, посочена в член 240-1 не може да се извърши без предварителна проверка на фонда за парични плащания на адвокати, в съответствие с разпоредбите, определени в постановлението, посочени в член 241-1.

Никакво приспадане на хонорари в полза на адвоката не може да бъде извършено без предварителното писмено разрешение на клиента.

Член 241-1

- Създаден с Постановление н° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 9 ОВФР 9 юли 1996 г.

Със заповед на министъра на правосъдието, издадена след съгласуване с Националния съвет на адвокатските колегии, се определят правилата, приложими за депозиране и обработка на средствата, сметките или ценните книжа, посочени в параграф 9 от член 53 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 година.

Член 241-2

- Създаден с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 11 ОВФР 9 юли 1996 г.

Адвокатският съвет или съвети, при които се създава фондът, назначават за срок от шест години одитор, избран от списъка, посочен в член 219 от Закон № 66-537 от 24 юли 1966 г. относно търговските дружества и отговарящи на условията за избор, предвидени в член 30 от посочения по - горе закон от 10 юли 1991 г.

Контролът на така назначения одитор се отнася до спазването от страна на фонда на всички правила и задължения, определени с този указ и с постановлението, посочено в член 241-1.

Одиторът може да получи всякакви документи и информация, полезни за неговата мисия.

Той изготвя доклад всяка година.

Комисията, предвидена в раздел 241-3, главният прокурор в Апелативния съд, при който е установено седалището на фонда, председателят или председателите на адвокатската колегия, при която е създаден фонда, са получатели.

Член 241-3

- Създаден с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 11 ОВФР 9 юли 1996 г.

Създава се контролен комитет, който да гарантира, че фондовете за паричните плащания на адвокати отговарят на всички правила и задължения, определени в това постановление и реда, посочен в член 241-1.

Тази комисия се състои от председателя на Националния адвокатски съвет, председателя на Парижката адвокатска колегия, председателя на конференцията на адвокатските колегии, председателя на Националната асоциация на адвокатските фондове. Всеки един от тях определя заместник, избран от организацията, която представлява.

Комисията избира своя председател, както и този на своите членове, определен да замества председателя, ако той отсъства или е възпрепятстван.

Комисията може да получава, при поискване, техническа помощ, предоставена от всяко лице, определено със заповед на министъра на правосъдието.

Комисията изготвя свой процедурен правилник.

В случай на равенство на гласовете председателят има решаващ глас.

Член 241-4

- Създаден с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 11 ОВФР 9 юли 1996 г.

Комисията може по всяко време, особено с оглед на изготвените от одиторите доклади, да издава становища или препоръки към кредитните съюзи.

Тя може също така по всяко време, или служебно, или по искане на председателя на адвокатската колегия или на главния прокурор в Апелативния съд, в чийто район е

установено седалището на кредитния съюз, да извърши или да предизвика извършването чрез един или повече адвокати, които тя определя за тази цел, контрола на фондовете.

Така определените адвокати не могат да бъдат членове на съвета или съветите, при които е създаден фондът.

Те могат да бъдат подпомагани, със съгласието на комисията, от едно или повече лица по техен избор.

Фондовете са длъжни да им дадат всички документи, които считат за необходими за упражняването на тяхната мисия.

В края на техните разследвания те изготвят доклад.

Комисията, предвидена в раздел 241-3, главният прокурор в Апелативния съд, в който е установено седалището на кредитния съюз, председателят или председателите на адвокатската колегия, в която е учреден кредитният съюз, са получатели.

Член 241-5

- Създаден с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 11 ОВФР 9 юли 1996 г.

Когато докладът разкрива нарушения на правилата и задълженията, предвидени в този указ, или с постановлението, посочено в член 241-1, комисията, или служебно, или след сезиране от страна на главния прокурор в Апелативния съд в чиято юрисдикция е установено седалището на кредитния съюз, може да предприеме една от мерките, предвидени в член 241-6.

Председателят (ите) на адвокатската колегия и председателят на кредитния съюз се приканват с препоръчано писмо с обратна разписка да предоставят своите коментари. Те трябва да го направят за период от един месец.

Член 241-6

- Създаден с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 11 ОВФР 9 юли 1996 г.

Надзорната комисия може да дава становища и препоръки. Тя може също така да изисква от кредитните съюзи да сложат край на нарушенията, посочени в член 241-5. Тя следи за изпълнението на задължението по член 237-1, параграф 2.

При липса на органи за управление на фонда, риск от непредставяне на депозирани средства, сметки и ценни книжа, или нарушение на правилата за разпределение на финансови продукти, предвидени в член 235-2, Надзорният съвет може да назначи за максимален срок от една година с еднократно подновяване, адвокат, който да подпомага председателя на фонда.

Така назначеният адвокат не може да бъде член на адвокатския съвет или съвети, при които е установен кредитният съюз.

Той може да дава на председателя на фонда всякакви становища, съвети и предупреждения.

Той редовно информира главния прокурор, както и контролната комисия.

Ако спешността налага това, контролната комисия може да преустанови дейността на фонда и да организира временната му администрация.

Член 241-7

- Създаден с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 11 ОВФР 9 юли 1996 г.

Комисията взема решенията си след като изслуша председателя на кредитния съюз и, когато е приложимо, председателя или председателите на адвокатската колегия, както и всяко лице, чието изслушване му се струва необходимо.

Председателят на фонда може да бъде подпомаган от избрания от него съвет.

Решенията на комисията са мотивирани и изпълняеми с разпоредба. Те се съобщават на председателя на фонда чрез препоръчано писмо с обратна разписка. Те могат да бъдат обжалвани пред Парижкия апелативен съд в срок от един месец от уведомяването. Спирането на изпълнението може да бъде постановено.

Член 242

- Изменен с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 12 ОВФР 9 юли 1996 г.

Адвокатът, който е упълномощен да открие едно или повече вторични подразделения извън юрисдикцията на адвокатурата, към която принадлежи, прави паричните плащания, посочени в член 53, параграф 9 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г. чрез фонда за парични плащания, създаден от адвокатския съвет на неговата адвокатска колегия.

Член 243

- Отменен с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 14 ОВФР 9 юли 1996 г.

Член 244

- Отменен с Постановление n° 96-610 от 5 юли 1996 г. – член 14 (V) ОВФР 9 юли 1996 г.

- Раздел III: Специфични разпоредби за възнаграждението на адвоката. (отменен)

Член 245

- Отменен с Постановление n° 2005-790 от 12 юли 2005 г. – член 22 ОВФР 16 юли 2005 г.

Дял VII: Преходни разпоредби.

Член 246

Адвокатите и юридическите съветници, които съгласно разпоредбите на параграф 1, първа алинея от член 1 от закона от 31 декември 1971 г. желаят да се откажат от участие в новата адвокатска професия, могат да информират за това свое решение преди декември 1991 г., с препоръчано писмо с обратна разписка, прокурора в окръжния съд по мястото им на регистрация и председателя на адвокатската колегия в юрисдикцията на този окръжен съд.

Отказът, направен от юридическите съветници, или с оглед на включването им в списъка на счетоводителите и на дипломираните експерт-счетоводители съгласно член 50-X от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г., или с оглед на назначаването им в нотариални кантора

съгласно чл. 50-ХІІ от посочения по-горе Закон от 31 декември 1971 г. се придобива само при условие, че е извършена предварителна регистрация или назначаване.

Член 247

Списъците на бившите адвокати и бивш юридически съвети, които са част от новата професия се прекратяват на 1 януари 1992 г. от съветите на адвокати. Всички списъци, включващи адвокати, които са избрали да определят професионалното си местожителство в юрисдикцията на окръжния съд се поставят в помещенията на този съд и адвокатската колегия. Копие се изпраща на главния прокурор.

Член 248

Юридически консултантски фирми, различни от професионалните граждански дружества, учредени преди 1 януари 1992 г., се регистрират като такива в адвокатската колегия до привеждането им в съответствие с разпоредбите на Закон н° от 31 декември 1990 година.

Член 249

Правните съвети, които стават членове на новата адвокатска професия на 1 януари 1992 г. се счита, че са положили клетва, съгласно формулировката на член 3, втора алинея от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г..

Член 250

Адвокатът, който се отказва да бъде част от новата професия, незабавно уведомява клиентите си с препоръчано писмо с обратна разписка за необходимостта те да изберат друг адвокат, който да го замени в хода на производството, считано от неговото изваждане от списъка на стажантите или списъка на адвокатската колегия.

Член 251

Адвокатските съвети се удължават без промяна в състава им до създаването на адвокатски съвети по реда на новата професия. Същото се отнася и за председателите на адвокатската колегия до избирането на новия председател и регионални комисии на юридически съветници до създаването на крайния адвокатски съвет по реда на съответната им юрисдикция.

Националната комисия за правни консултации продължава без промяна в състава си до създаването на Националния адвокатски съвет.

Законовите професионални организации от новата професия, с изключение на Национален фонд на френската адвокатска колегия, заменят тези на предишните професии адвокат и правен консултант.

Член 252

Активите, документите, протоколите и професионалните архиви и средствата, държани от бившите адвокатски съвети и бившите регионални комисии по правни съвети, се прехвърлят в адвокатските съвети на новата професия.

Въпреки това документите, досиетата и архивите, свързани с професионалното обучение, държани от регионалните комисии за правни консултации, се прехвърлят в регионалните центрове за професионално обучение за адвокати.

Активите, документите, протоколите и професионалните архиви и средства на бившата Национална комисия за правни консултации, предназначени за професионално обучение се прехвърлят на Националния адвокатски съвет.

Член 253

Средства, ценни книжа или сметки, депозирани преди 1 януари 1992 г. от даден юридически съвет в депозитна сметка, открита в банка или във Фонд за депозити и консигнации, се прехвърлят най-късно на или преди 31 декември 1992 година във фонда за паричните плащания на адвокатите, образуван от адвокатската колегия, в която е регистриран бившия правен съветник.

Член 254

Не по-късно от 15 януари 1992 г. се създават временни комитети, които да предприемат мерки или да подготвят с всеки един адвокатски съвет всички необходими разпоредби за избора на председателя на адвокатската колегия и на членовете на адвокатския съвет по реда на новата професия.

Всяка комисия се състои на паритетна база, от най-много петима членове, определени от адвокатския съвет и максимум пет членове, назначени от регионалната комисия за правни консултации.

Всяка комисия определя за първите избори на членовете на адвокатския съвет броя на местата, запазени за членовете на бившите професии адвокат или правен съветник, в зависимост от броя на тези, които са влезли в новата адвокатска професия. При липса на съгласие между членовете на комисията, въпросът се отнася до посредничеството на председателя на окръжния съд.

Член 255

Преди 1 февруари 1992 г. се пристъпва към избирането на председателите на адвокатски колегии и членовете на адвокатски съвети на новата професия.

Председателите на адвокатските колегии и членовете на адвокатските съвети от бившата адвокатска професия, както и Председателите и членовете на бившите регионални и национални съвети могат да бъдат преизбирани за целия мандат. Въпреки това, председателите на адвокатски колегии, председателят на Националната комисия за правни консултации и председателите на регионалните правни консултативни комисии, действащи към 1 януари 1992 г., които ще бъдат избрани за членове на новите адвокатски колегии след изборите, посочени в първия параграф, имат право да декларират, след встъпване в длъжност, че ще заемат поста си до края на 1992 година.

Член 256

В департамента Реюнион избирателите могат да гласуват чрез пълномощник за избора на председателите на адвокатски колегии и на адвокатски съвети, предвидени в член 255. Всеки пълномощник може да разполага с пет пълномощни.

При липса на определяне от регионалната комисия на компетентните правни съвети, на членовете на комисията, както е предвидено в член 254, това назначаване се извършва от Националната комисия за правни консултации.

За целите на член 259, независимо от членове 24 и 26, всеки пълномощник може да разполага с пет пълномощни.

Член 257

За целите на членове 9, 24, 27, 96 и 109 се взема предвид старшинството, придобито като юридически съветник регистриран в списъка.

Член 258

С оглед на първите две подновявания на адвокатския съвет, една трета от напускащите членове ще включва преди всичко тези членове на съвета, които са изразили желание да не участват повече в него. Ако техният брой е по-малък от една трета от членовете на съвета, разликата се запълва с теглене на жребий на случаен принцип.

Член 259

За първите избори на делегатите на колегиите, предвидени в член 21-1 от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г., Комисията, създадена съгласно член 21, се състои както следва:

1° Председателите на адвокатските колегии;

2° Адвокат, назначен от всяка една от четирите най-представителни професионални адвокатски организации на 31 декември 1991 година;

3° Последният председател и бивши членове на регионалната комисия на правните съвети, чийто брой се определя според този на Председателите на адвокатските колегии;

4° Бивш правен съветник, назначен от всяка от четирите най-представителни професионални правни консултантски организации към 31 декември 1991 година.

Комисията взема решение за броя на делегатите, които да бъдат попълнени според броя на адвокатите, регистрирани в адвокатите колегии на нейната юрисдикция на 1 януари 1992 г. и определя датата на тласуване, което трябва да се проведе през последната седмица на февруари 1992 г..

Тази информация е представена преди 7 февруари 1992 г. от всеки председател на адвокатска колегия, който е член на комисията до знанието на неговия адвокатски съвет и адвокатите, които имат право на глас, посочени в член 15, втора алинея от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г.

Член 260

За първите избори на членовете на Националния адвокатски съвет, преди 15 февруари 1992 г., се създава комисия, състояща се от десет членове:

- председател на адвокатския съвет на адвокатската колегия в Париж;

- председател на конференцията за председателите на адвокатските колегии;
- председателите на трите най-представителни професионални адвокатски организации към 31 декември 1991 година;
- председателят и член на Националната комисия за правни консултации;
- председателите на трите най-представителни юридически професионални организации към 31 декември 1991 година.

Тази комисия определя с тайното гласуване с мнозинство на първо място, своя председател. В случай на равенство на гласовете, се избира най-възрастният.

Комисията определя датата на гласуването, което ще се проведе през последната седмица на март 1992 г.

Кандидатурите трябва да бъдат получени от председателя на комисията до 15 март 1992 г.

В рамките на три дни след тази дата председателят изпраща списъците на кандидатите на председателя на всяка комисия, създадена съгласно член 259, който незабавно ги предава на всеки един делегат на неговата юрисдикция. Това предаване показва датата на изборите.

Член 261

Управителните съвети на центровете за професионално обучение на адвокати продължават, без промяна в състава им, до назначаването на нови съвети на директорите, което трябва да се проведе не по-късно от 29 февруари 1992 г..

Член 262

Удостоверението за завършване на приемния изпит в Центъра за професионално обучение за адвокати и удостоверението за правоспособност за адвокатската професия, издадени преди 1 януари 1992 г., запазват стойността си за достъп до новата адвокатска професия.

За сесията от 1992 г. проверката на достъпа до регионалния център за професионално обучение и удостоверението за правоспособност на адвокатската професия ще се извършат в съответствие с процедурата, установена преди 1 януари 1992 г. Докторите по право, съгласно член 12-1, втора алинея от Закона от 31 декември 1971 г., имат пряк достъп до тестовете на свидетелството за правоспособност на професията адвокат, за тази сесия са освободени от теста, предвиден в член 26, първа алинея от Постановление № 80-234 от 2 април 1980 г., в сила преди 1 януари 1992 г..

За 1992 г. програмата и условията за преподаване, предоставени в регионалните центрове за професионално обучение, остават в сила преди 1 януари 1992 г..

Член 263

Регионалните комисии на правните съвети изготвят на 31 декември 1991 г. списъка на лицата, споменати във втория параграф на член 50-VI от Закона от 31 декември 1971 г., споменат по-горе..

Член 264

Центровете за професионално обучение на адвокати се грижат за организирането на сесии за професионално обучение с обща продължителност най-малко 200 часа, следвани от лица по

време на стажа на 1 януари 1992 г. за достъп до старата професия правни съвети при спазване на действащи споразумения с всяка обществена или частна организация за обучение, одобрена от Националната комисия за правни консултации.

Член 265

Адвокатите, регистрирани в списъка на стажантите преди 1 януари 1992 г., могат, по тяхно искане, да останат в списъка за остатъка от срока, предвиден в действащите разпоредби преди 1 януари 1992 г.

Член 266

За целите на чл. 86, списъкът, който включва по-специално специализациите, признати за бивши правни съветници от правилата, които са в сила преди 1 януари 1992 година, трябва да бъдат установени преди 1 октомври 1992 г. В случай на липса на предложение от Националния съвет на адвокатските колегии в определения срок, министърът на правосъдието, трябва да го определи директно.

Член 267

Членове на новата юридическа професия, които на 1 януари 1992 г. са имали най-малко пет години практика като адвокат или юридически съветник и които съгласно член 50-IX от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г. изискват издаването на сертификат за специализация, се освобождават от проверката на знанията, предвидена в член 12; -1 от същия закон.

От 1 януари 1992 г. те могат да кандидатстват за признаване на една или повече специализации, съответстващи на съществуващите за правни консултации съгласно разпоредбите, които са в сила преди тази дата.

Когато доминиращата правна дейност се упражнява за по-малко от пет години, нейната продължителност се взема предвид при изчисляването на професионалната практика, изисквана по член 88 за издаване на съответния сертификат за специализация. Въпреки това, лицето остава обект на проверка на знанията.

Член 268

На 1 януари 1992 г. упражняването на дейностите, предвидени в разпоредбите, които са били в сила по-рано, за използването на сертификат за специализация, се взема предвид по време на изчисляването на професионалната практика, изисквана от Член 88 и за издаване на съответното удостоверение за специализация. Въпреки това, лицето остава обект на проверка на знанията.

Член 269

Разпоредбите на членове от 187 до 199 се прилагат незабавно за дисциплинарни производства, които са в ход на 1 януари 1992 г.

Член 270

Незадължителният характер на правното основание за обжалване и срокът за подаване на жалба се отнасят само до решения, постановени от Апелативния съд от 1 януари 1992 г.

Член 271

Заявления до прокурора на Републиката за включване в списъка на правните консултации по време на обучение на 1 януари 1992 г. се препращат до компетентния адвокатски съвет, придружени при необходимост от становището на прокурора и на регионалната комисия по правни консултации. Мнението на регионалната комисия се изисква от адвокатския съвет, когато го ва не е било направено от прокурора на Републиката.

Член 272

Бившите правни съветници имат право да приключат съдебните мисии, които са им възложени преди 1 януари 1992 година.

Член 273

Лицата, посочени в член 49 от гореспоменатия Закон от 31 декември 1971 г., могат да получат достъп до:

1° Професията адвокат в Държавния съвет и Касационния съд, без да притежават титлите или дипломите, изисквани по 2 ° и 3 ° на член 1 от постановление № 91-1125 от 28 октомври 1991 г. относно условията за достъп до професията адвокат в Държавния съвет и Касационния съд и ако те обосновават, че са били регистрирани на 1 януари 1992 г. В списъка на адвокатите или в списъка на правните консултанти за поне пет години; последните също са освободени от условието, предвидено в параграф 4 от същия член;

2° Професията адвокат към апелативните съдилища, без да притежават титлите или дипломите, изисквани по 5° на член 1 от Декрет № 45-118 от 19 декември 1945 г., приет за прилагане на статута на адвокатите;

3° Професията на нотариус, без да притежават титлите или дипломите, изисквани съгласно параграф 5° на член 3 от постановлението № 73-609 от 5 юли 1973 г. относно професионалното обучение в нотариата и условията за достъп до нотариалните функции, нито да са преминали проверка за достъп до центъра за професионално обучение на нотариусите, предвиден в член 11 от същото постановление;

4° Професията на член на аукционна комисия, без да притежават титлите или дипломите, изисквани в параграф 5 ° на член 2 от постановление № 73-541 от 19 юни 1973 г. относно професионалното обучение на членовете на аукционната комисия и условията на достъп до тази професия или да са преминали изпита за достъп до стажа, предвиден в параграф 6 от член 2 на същото постановление;

5° Професията на съдебен секретар на Търговския съд без да притежават титлите или дипломите, изисквани в член 1, параграф 6 от постановление № 87-601 от 29 юли 1987 г. относно условията за достъп до професията чиновник на търговския съд;

6° Професията на съдия-изпълнител, без да притежават титлите или дипломите, изисквани по 5 ° на член 1 от постановление № 75-770 от 14 август 1975 г. относно условията за достъп до професията на съдебния изпълнител;

7° Професиите на съдебния администратор и на съдебни пълномощници за ликвидация на дружествата, без да са притежатели на титли или дипломи, изисквани по член 4 от постановление № 85-1389 от 27 декември 1985 г. относно съдебните администратори, съдебните пълномощници за ликвидацията на предприятия и експерти по диагностика на компания.

Забележка:

Постановление 2001-650 2001-07-19 чл. 76 ОВФР 21 юли 2001 година

„Във всички нормативни текстове, които са в сила към момента на обнародването на настоящето постановление, думите „член на аукционна комисия“ и „членове на аукционна комисия“ се заменят съответно с думите:

„съдебен аукционер“ и „съдебни аукционери“.

Забележка:

Закон 2003-7 2003-01-03 член 13 П

„Във всички законови или нормативни текстове, които са в сила към момента на обнародването на настоящия закон, думите

„съдебни пълномощници за ликвидация на предприятия“ се заменят съответно с думите:

„съдебни пълномощници за възстановяване и ликвидация на предприятия“

Член 274

Лицата, посочени в член 273, ако не са освободени от текстовете, които са в сила за всяка от съответните професии, остават подлежащи на стажа и професионалния изпит.

Въпреки това, съгласно член 50-ХІІ от гореспоменатия закон от 31 декември 1971 г., бивши правни съветници, които желаят да станат нотариуси, могат да бъдат освободени от цялата или част от дипломата, предвидена в член 3, параграф 6, както и от обучението, предвидено в член 4 и в алинея 1° на член 110, първа алинея от горепосоченото Постановление от 5 юли 1973 г., по предложение на комисията, предвидена с Постановление № 91-807 от 19 август 1991 г.

Член 275

Изменени са следните разпоредби:

В алинея първа и втора на член R 212-4 на Кодекса на съдебната организация се заменят от следните разпоредби:

Събранието на камарите приема клетвата на магистратите и пристъпва към използването на членовете на съда и прокуратурата, както и на главния съдебен секретар.“

Член 276

Изменени са следните разпоредби:

След първа алинея на член R 212-5 на Кодекса на съдебната организация се вмъква следната алинея

„Спорни избори в Националния съвет на адвокатските колегии или в адвокатските съвети, или н тези на председателите на адвокатски колегии, както и жалби, насочени срещу решения или разпоредби на тези адвокатски съвети, се отнасят за изслушване в открито заседание.“

Дял VIII: Разни разпоредби.

Член 277

Създаден с Постановление 91-1197 1991-11-27 ОВФР от 28 ноември 1991 г. в сила от 1 януари 1992 година

Процедурата се извършва както в гражданските дела за всичко, което не е регламентирано от настоящото Постановление.

Член 278

Изменени са следните разпоредби:

В алинея първа на Постановление № 72-785 от 25 август 1972 г. позоваването на член 75 от Закона от 31 декември 1971 година, се заменя с позоваване на член 66-4 от Закона от 31 декември 1971 година.

Член 279

Изменени са следните разпоредби:

Член R221-3 от Кадекса на труда се редактира както следва:

„Член R221-3 : За прилагането на разпоредбите относно правната помощ и правните комисии, или определянето на офис, адвокатската професия се приема при прилагането на член на L221-9 за предоставянето на седмичните почивки на адвокатите, които са на заплата на ротационен принцип.

Член 280

Разпоредбите на това постановление, отнасящи се до бившите председатели на адвокатски колегии и почетни адвокати, се прилагат съответно към бившите председатели на Националната комисия по правни консултации и бившите председатели на регионалните комисии на правните съвети, както и към почетните правни съвети.

Член 281

Фондове, ценни книжа или сметки, депозирани от адвокат, практикуващ в отвъдморските територии, на депозитна сметка, открита в банка или във Фонда за депозити и консигнации, се прехвърлят на или преди 31 декември 1992 г. във фонда за парични възнаграждения на адвокати, учреден от адвокатската колегия.

Член 282

Отменени са:

Постановление № 72-468 от 9 юни 1972 г. за организиране на адвокатската професия, относно прилагане на закон № 71-1130 от 31 декември 1971 г. за реформа на някои съдебни и юридически професии;

Постановление № 72-670 от 13 юли 1972 г. за уражняване на правото на съветник;

Постановление № 72-671 от 13 юли 1972 г. за задължението за застраховане и гарантиране на лица от списъка на юридическите съветници;

Постановление № 72-783 от 25 август 1972 г. за застраховане, финансова гаранция, парични регламенти и адвокатски сметки;

Постановление № 78-305 от 15 март 1978 г. за създаване на регионални комисии и национална комисия за правни консултации;

Постановление № 80-234 от 2 април 1980 г. за обучение на бъдещи адвокати и удостоверение за правоспособност за адвокатска професия.

Член 282-1

- Създаден с Постановление № 2005-535 от 18 май 2005 г. - чл. 2 (отменен) ОВФР от 26 май 2005 г.

За целите на член 180, след всяко подновяване, предвидено в член 5, съветът на адвокатурата на адвокатската колегия в Гваделупа назначава петима члена, които да участват в дисциплинарния съвет. Той определя при същите условия петима заместници.

Член 282-2 (отменен на 1 януари 2012)

- Създаден с Постановление № 2005-535 от 18 май 2005 г. - чл. 2 (отменен) ОВФР от 26 май 2005 г.
- Отменен с Постановление № 2011-1877 от 14 декември 2011 г. - чл. 8

За целите на първа алинея от член 193 дисциплинарният съвет на адвокатите на апелативния съд във Форт дьо Франс се намира във Форт дьо Франс, когато разследваният адвокат е член на адвокатската колегия на Мартиника. Той има седалище в Кайен, когато разследваният адвокат е член на адвокатската колегия на Гвиана.

Член 283

- Изменен с Постановление № 2005-531 от 24 май 2005 г. - чл. 2 (отменен) ОВФР от 26 май 2005 г.

Членове от 1 до 98, от 100 до 117, 120, 122 до 199, от 205 до 255, от 257 до 262, от 265 до 270, от 272 до 278, 281 и 282 се прилагат за отвъдморските територии. Същото се отнася и за Майот, с изключение на членове 236—244, 253 и 281.

Членове 99, 118, 119, 121, 200 до 204, 236 до 244, 253, 256, 263, 264, 271, 280 и 281 не са приложими за териториалната съвкупност на Сен Пиер и Микелон. Дял IV се прилага в Сен Пиер и Микелон в своята редакция преди постановление № 2005-531 от 24 май 2005 г..

Правилата на гражданското производство, към които се отнасят членовете на настоящото постановление, с изключение на разпоредбите, свързани с Националния адвокатски съвет на адвокатските колегии, са приложимите във всяка една от отвъдморските територии и в Майот..

Член 284

- Изменен с Постановление № 2005-1611 от 20 декември 2005 г. - чл. 35 на ОВФР от 22 декември 2005 г.

Адвокат, който е поел функции на член на правителството, или мандат на член на конгреса или на провинциално събрание или на мандат на член на обичайния сенат на Нова Каледония, не може по време на срока на тази длъжност или този мандат, да извършват каквито и да било действия на своята професия пряко или косвено срещу Нова Каледония, провинциите, общините и публичните институции на тези общности.

Същото важи:

- а) За адвоката, назначен за президент на Френска Полинезия или министър на Френска Полинезия, или мандат на представител на Асамблеята на Френска Полинезия за актовете, насочени срещу общините, Френска Полинезия и публичните институции на тези общности;
- б) За адвоката, който е поел функции на член на териториалния съвет или на член на териториалното събрание на островите Уолис и Футуна за действия срещу територията, нейните публични учреждения и териториалните изборителни райони;

Адвокатът, който е получил мандат от генерален съветник в Майот или този на Сен Пиер и Микелон, не може по време на мандата да изпълнява каквато и да е дейност на своята професия, пряко или непряко, срещу колективното управление, общините и техните обществени институции.

Забележка

Закон 2001-616 2001-02-11 чл. 75 Във всички законодателни и нормативни текстове, които са в сила в Майот, позоваването на "териториалната общност на Майот" се заменя с позоваването на Майот, а позоваването на "териториалната общност" се заменя с „местната общност“

Член 285

Постановлението влиза в сила на 1 януари 1992 г., с изключение на членове 246, 250, 251, 261 и 263, които се прилагат незабавно.

Член 286

Държавният министър, министърът на националното образование, държавният министър, министър на икономиката, финансите и бюджета, пазителят на печатите, министър на правосъдието, министърът на труда, заетостта и професионалното обучение, министърът на

отвъдморските департаменти и територии и министърът на бюджета са отговорни, всеки един от тях, доколкото това се отнася до него, за изпълнението на настоящото постановление, което ще бъде публикувано в Официален вестник на Френската република.

От министър-председателя:

ÉDITH CRESSON.

Пазител на печатите, министър на правосъдието,

HENRI NALLET.

Държавен министър, министър на националното образование,

LIONEL JOSPIN.

Държавен министър, министър на икономиката, финансите и бюджета,

PIERRE BÉRÉGOVOY.

Министър на труда, заетостта и професионалното обучение,

MARTINE AUBRY.

Министърът на отвъдморските департаменти и територии,

LOUIS LE PENSEC.

Министър за бюджета,

MICHEL CHARASSE.